



# RIDER'S GUIDE

Introducing New Route 1  
Split: Now 1EV and 1WV

ISSUED JANUARY 1, 2023  
VOLUME 13 / ISSUE 1



# GUÍA DEL PASAJERO

Presentamos la Nueva Ruta 1  
Partir: Ahora 1 Valle Este (1EV)  
y 1 Valle Oeste (1WV)

EXPEDIDO EL  
1 DE ENERO DEL 2023  
VOLUMEN 13 / EDICIÓN 1



32505 Harry Oliver Trail | Thousand Palms, CA 92276

Serving the Coachella Valley

Bermuda Dunes · Cathedral City · Coachella · Desert Edge · Desert Hot Springs  
Indian Wells · Indio · La Quinta · Mecca · North Shore · Oasis · Palm Desert  
Palm Springs · Rancho Mirage · Thermal · Thousand Palms

[SunLine.org](http://SunLine.org)

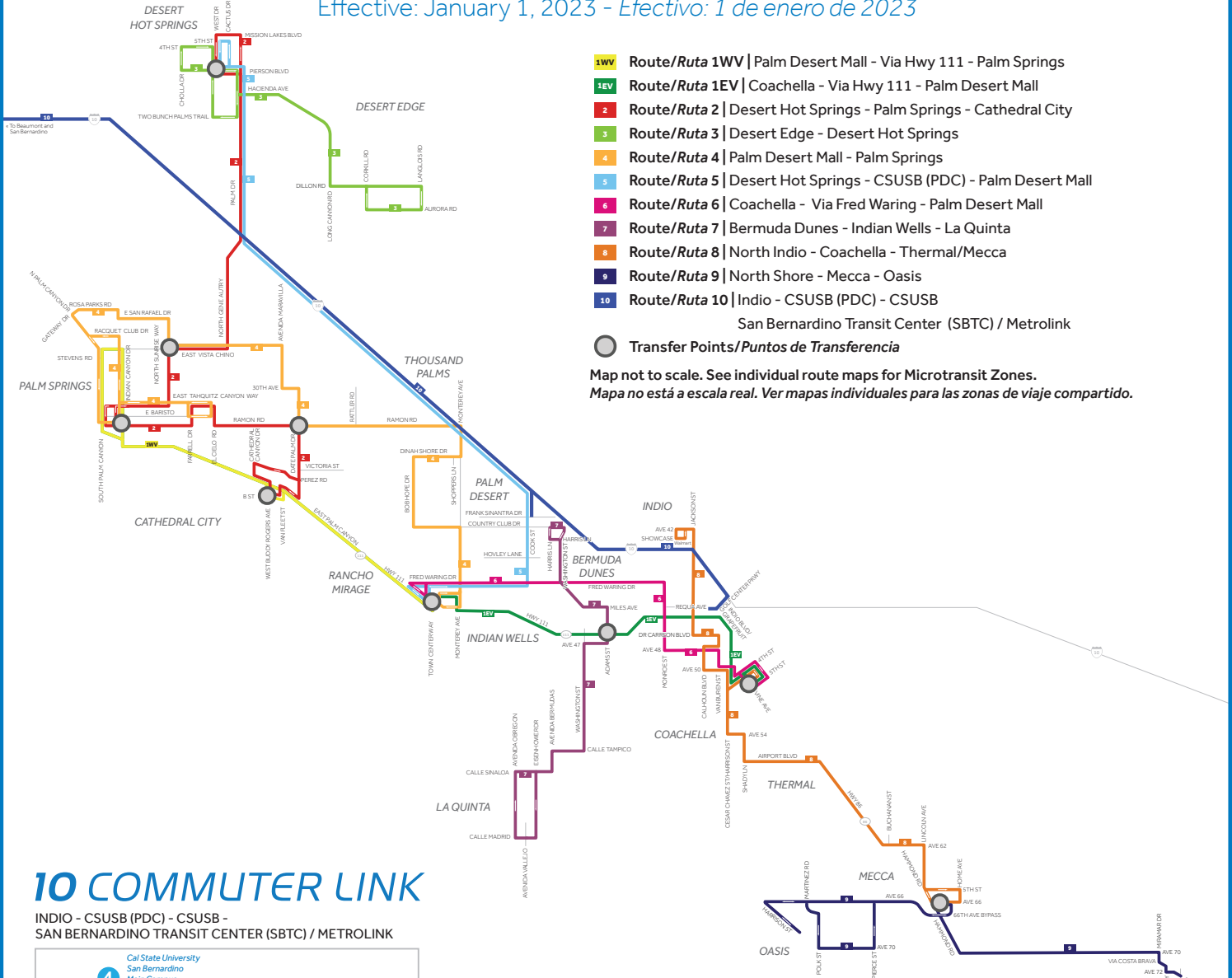
@SunLineTransit

[facebook.com/SunLineTransit](https://facebook.com/SunLineTransit)

@SunLineTransit

# SYSTEM MAP - MAPA DEL SISTEMA

Effective: January 1, 2023 - Efectivo: 1 de enero de 2023

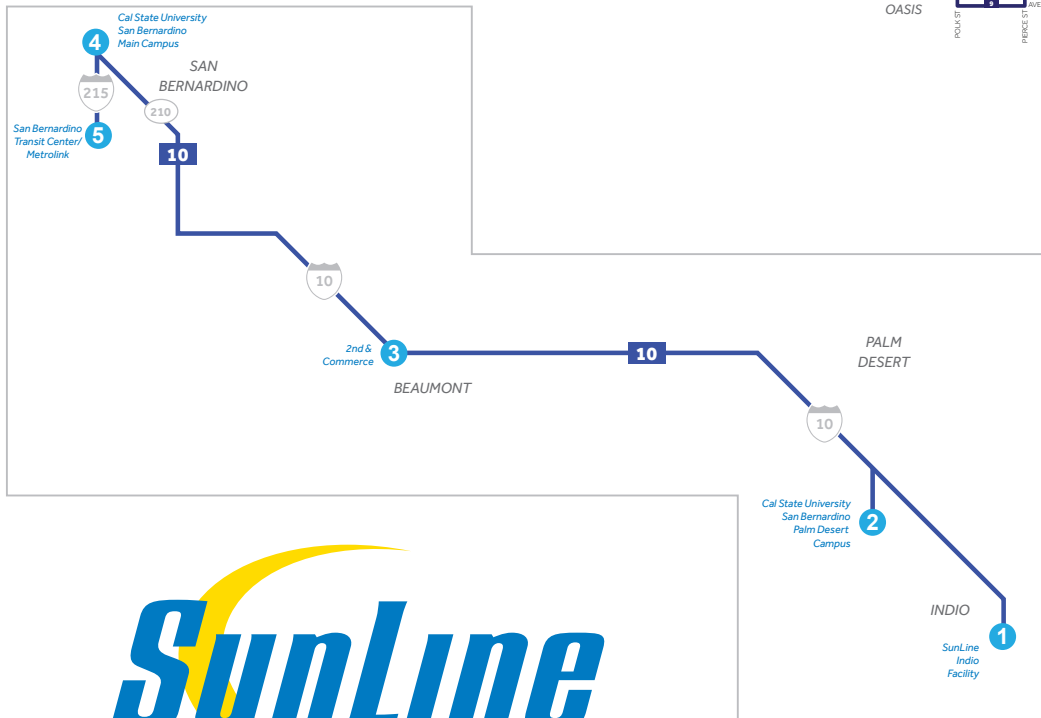


- 1WV** Route/Ruta 1WV | Palm Desert Mall - Via Hwy 111 - Palm Springs
  - 1EV** Route/Ruta 1EV | Coachella - Via Hwy 111 - Palm Desert Mall
  - 2** Route/Ruta 2 | Desert Hot Springs - Palm Springs - Cathedral City
  - 3** Route/Ruta 3 | Desert Edge - Desert Hot Springs
  - 4** Route/Ruta 4 | Palm Desert Mall - Palm Springs
  - 5** Route/Ruta 5 | Desert Hot Springs - CSUSB (PDC) - Palm Desert Mall
  - 6** Route/Ruta 6 | Coachella - Via Fred Waring - Palm Desert Mall
  - 7** Route/Ruta 7 | Bermuda Dunes - Indian Wells - La Quinta
  - 8** Route/Ruta 8 | North Indio - Coachella - Thermal/Mecca
  - 9** Route/Ruta 9 | North Shore - Mecca - Oasis
  - 10** Route/Ruta 10 | Indio - CSUSB (PDC) - CSUSB
- Transfer Points/Puntos de Transferencia  
 San Bernardino Transit Center (SBTC) / Metrolink

Map not to scale. See individual route maps for Microtransit Zones.  
 Mapa no está a escala real. Ver mapas individuales para las zonas de viaje compartido.

## 10 COMMUTER LINK

INDIO - CSUSB (PDC) - CSUSB -  
 SAN BERNARDINO TRANSIT CENTER (SBTC) / METROLINK



760.343.3451 | SunLine.org

**WHAT'S INSIDE****PAGE**

System Map .....	Inside Front Cover
Your Ride to the Future .....	3
Ride with Confidence .....	6
Commitment to Clean Air .....	8
Fares & Passes .....	9
Pass Outlets .....	13
Transfer Points .....	24
Maps and Schedules .....	27
SunRide .....	62
Riding the Bus .....	79
SunLine Programs .....	85
SunDial .....	87

**INFORMATION:** Customer Service hours are Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m., 760.343.3451 or SunLine.org.

**LOST AND FOUND:** SunLine is not responsible for lost, damaged or stolen items. If you left something on a SunBus/SunDial/SunRide, call Customer Service 760.343.3451.

**DAYS OF OPERATION:** Service operates seven days a week. All operations closed on Thanksgiving Day and Christmas Day.

**LO QUE HAY ADENTRO****PÁGINA**

Mapa del Sistema .....	Interior de la Portada
Su Viaje al Futuro .....	3
Ubicaciones de Venta de Pases .....	13
Viaja con Seguridad .....	16
Compromiso con Aire Limpio .....	18
Boletos y Pases .....	19
Puntos de Transferencia .....	24
Mapas y Horarios .....	27
SunRide .....	64
Viajando en Autobús .....	83
Programas de SunLine .....	91
SunDial .....	93

**INFORMACIÓN:** El horario de Servicio al Cliente es de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., 760.343.3451 o SunLine.org.

**OBJETOS PERDIDOS:** SunLine no se hace responsable de artículos perdidos, dañados o robados. Si usted dejó algo en SunBus/SunDial/SunRide, llame al Servicio al Cliente 760.343.3451.

**DÍAS DE SERVICIO:** El servicio opera siete días a la semana. Todas las operaciones cierran el día de Thanksgiving y de Navidad.

**YOUR RIDE TO THE FUTURE**

SunLine continues to evolve services in order to enhance the experience for riders, including streamlining its fixed route network, the introduction of both a new regional line and on-demand rideshare (available in seven zones as of January).

As SunLine continues to adjust services while offering cutting-edge zero-emission technology and other clean energy initiatives, a new theme has emerged: SunLine Transit Agency is Your Ride to the Future.

Review this guide to make note of changes that may affect your rides – most significantly, the separation of Route 1 into two different routes: the Route 1WV (West Valley) and the Route 1EV (East Valley). The changes to the fixed route network aim to provide more frequent service during peak hours for a larger number of routes. Learn more on pages 27-35.



Effective January 1, 2023

SunLine Transit Agency · SunLine.org

**SU VIAJE AL FUTURO**

SunLine continúa desarrollando servicios para mejorar la experiencia de los pasajeros, incluida la optimización de su red de rutas fijas, la introducción reciente de una nueva línea regional y viajes compartidos bajo demanda (disponibles en siete zonas a partir de enero).

A medida que SunLine continúa ajustando los servicios al tiempo que ofrece tecnología de vanguardia de cero emisiones y otras iniciativas de energía limpia, ha surgido un nuevo tema: SunLine Transit Agency es su viaje hacia el futuro.

Revise esta guía para tomar nota de los cambios que pueden afectar sus viajes, el más importante es la separación de la Ruta 1 en dos rutas diferentes: la Ruta 1WV (Valle Oeste) y la Ruta 1EV (Valle Este). Los cambios en la red de rutas fijas tienen como objetivo proporcionar un servicio más frecuente durante las horas pico para un mayor número de rutas. Obtenga más información en las páginas 27-35.

Efectivo 1 de enero de 2023

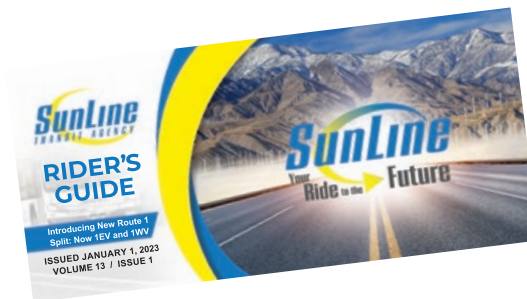
## HOW TO USE YOUR RIDER'S GUIDE

Once you have determined the route(s) you need in order to reach your destination, follow these simple steps to plan your trip using the Rider's Guide:

1. On the route map, locate the beginning and ending points of your bus trip and the direction that you will be traveling.
2. Locate the time point closest to your beginning and ending bus trip location. Time points are indicated on the route maps by a gray circle and transfer points have a corresponding tag icon.

**NOTE:** Each time point on the route map has a corresponding column on the timetable. Not all bus stops are indicated on the map and there are many bus stops between each time point.

3. Find the column on the correct timetable that corresponds with your selected time point. Be sure you are using the timetable for the correct day of the week and direction of travel. Read the column below the time point to find the time closest to your desired departure.

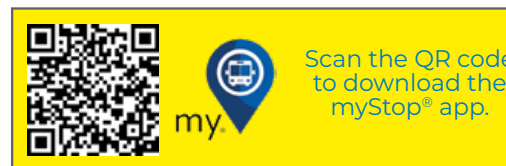


## SERVICE DISRUPTIONS

SunLine Transit Agency is committed to delivering on-time service, however due to the current nationwide shortage of bus operators, there may be occasions when service disruptions are unavoidable. As we return to Level 1 service, COVID-19 remains a health issue in our community and can cause unexpected disruptions or minor service delays. This is why SunLine is looking to grow our team, and if you want to help keep the Coachella Valley moving, visit [SunLine.org/Driver](https://SunLine.org/Driver).

The best way to stay up to date with any prospective service disruptions that may occur is to use the myStop® Mobile app. SunLine actively posts updates on Twitter and is responsive to any feedback and questions that are submitted through its social media channels.

As SunLine Service Levels may adjust slightly, please visit [SunLine.org/ServiceLevels](https://SunLine.org/ServiceLevels) to learn more about what each level means for daily service schedules.



## RIDE WITH CONFIDENCE

To our valued riders, SunLine Transit Agency continues to take preventative steps in response to the potential spread of COVID-19.

### FACE MASK OPTIONAL

In compliance with federal guidelines, face masks are optional on all SunLine Transit Agency services. All buses are equipped with mask dispensers for our customers.

### BUSES AND PARATRANSIT VEHICLES

Each vehicle receives daily cleanings which include disinfecting high touch surfaces (stanchions, handholds, and fareboxes).

The entire bus is fogged with disinfectant while the HVAC is operating, in accordance with the manufacturer's recommended dilution ratio.

### BUS STOPS

After pressure washing, the entire bus stop shelter, including pavement, is sprayed with disinfectant using a hand pump sprayer.

### CONTACTLESS PAYMENT

Pay your bus fare using your smartphone with the Token Transit app.

### HAND SANITIZER

The installation of hand sanitizers is one of many steps SunLine has taken to ensure the health and safety of our riders. In a recent survey, SunLine's riders identified cleanliness on buses as one of the most important improvements.

## RIDE WITH CONFIDENCE

### AMERICAN PUBLIC TRANSPORTATION ASSOCIATION (APTA)

SunLine has earned the Health and Safety Commitment seal from APTA. This means we are fulfilling the highest industry commitments for keeping transit safe during COVID-19 by wearing masks, cleaning and disinfecting our vehicles and screening our employees. We ask you to help out by wearing a mask and maintaining social distance while riding the bus. To learn more, visit [SunLine.org/Clean](https://SunLine.org/Clean).



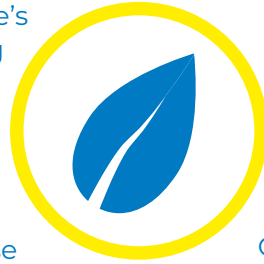
PART OF THE  
NATIONAL PLEDGE  
FOR SAFETY

## SAFETY TIPS FOR RIDERS

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand sanitizer.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Cough and sneeze into your elbow, not your hand. Alternatively, cough or sneeze into a tissue, then throw the tissue in the trash and wash your hands.
- Clean and disinfect high-touch objects and surfaces.
- Riders should practice at least 6 feet of social distancing. Social distancing is deliberately increasing the physical space between people to avoid spreading illnesses.

## COMMITMENT TO CLEAN AIR

SunLine has positioned itself as a pioneer of zero-emission bus deployments, particularly for hydrogen fuel cell electric buses (FCEB). Fuel cell technology, which has been launched all over the world, was originally developed, tested, and brought to commercialization by SunLine Transit Agency. In 1993, SunLine's Board adopted a voluntary policy of pursuing alternative fuel solutions that provide the lowest possible emissions, which led SunLine to become the first transit agency in the state to convert its entire fleet to compressed natural gas (CNG). The current fleet includes 24 FCEBs and four battery electric buses, which comprise 30% of the fixed route fleet.



Did you know passenger cars produce the majority of the 5.8 billion metric tons of CO<sub>2</sub> dumped into the atmosphere each year? Riding a SunLine bus as an alternative to driving a vehicle in the Coachella Valley reduces over a

thousand miles driven per household annually. It's clear that the need for environmentally clean public transit is crucial to our future.

SunLine's environmental impact:

- 21,323,851 fewer car miles per year
- 895,960 gallons gas saved per year
- 7,947,165 kg CO<sub>2</sub> saved per year

SunLine is committed to transitioning its entire bus fleet to zero-emissions in accordance with the Innovative Clean Transit Regulation by 2035, five years ahead of the deadline set by the California Air Resources Board. SunLine's innovative step positions it as a forerunner, leading the way to zero-emission solutions. SunLine's longstanding focus on the environment, with its clean fuels fleet, helps SunLine do its part to ensure natural resources are preserved for future generations.

## FARES & PASSES

Please be aware that all passes are subject to all rules and regulations of SunLine Transit Agency. All sales are final, and no refunds will be issued. Passes are non-transferable. Any misuse may cause the pass to be void or revoked. The bus operator does not carry change and refunds will not be issued. Please pay exact fare.

- Maximum of 2 children (4 years and younger) ride free with a paid fare.
- Youth 5 to 17 years must be prepared to show proof of age each time they board the bus.
- Be prepared to show proof of age or disability with one of the following each time you board the bus: Medicare card, DMV ID card, SunDial Americans with Disabilities Act (ADA) Certification card, or SunLine Half-Fare ID card.
- Passes can only be purchased through the Token Transit app or pass outlet locations (see page 13).

- Transfers are not included in the single ride fare or 10-ride pass. For \$0.25, unlimited transfers up to two hours from time of purchase may be added to a single ride fare or 10-ride pass.

## 10 COMMUTER LINK

### TRANSFERS BETWEEN 10 COMMUTER LINK AND SUNBUS



- 10 Commuter Link 1-Day and 30-Day passes (see fare table on page 12) are good for unlimited travel on both SunBus and 10 Commuter Link buses. A transfer fee is not required.
- Passengers with a single ride pass transferring between SunBus routes or transferring from 10 Commuter Link to SunBus are required to pay \$0.25 for a SunLine Transfer pass.

## FARES & PASSES - 10 COMMUTER LINK

- Transfers are valid for two hours of unlimited rides from the time of purchase (see fare table on page 12).

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE 10 COMMUTER LINK AND OMNITRANS



- Passengers with a valid SunLine 10 Commuter Link 1-Day or 30-Day pass transfer for free to any Omnitrans bus route at the San Bernardino Transit Center (SBTC) and at California State University San Bernardino (CSUSB).
- Passengers with a valid Omnitrans 1-Day, 7-Day or 31-Day pass transfer for free to SunLine 10 Commuter Link at the SBTC and at CSUSB.
- Omnitrans does not issue or accept transfer passes. SunLine passengers who need to change Omnitrans buses or who travel past the end of the line on an Omnitrans route must pay again unless they already have an Omnitrans pass.

- SunLine or Omnitrans passengers who purchase a Commuter Link pass or an Omnitrans 1-Day, 7-Day or 31-Day pass on the Token Transit or Transit app should be prepared to show their digital pass when boarding Omnitrans buses.

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND METROLINK



**METROLINK®**

- You may use your one-way Metrolink ticket for one free ride on a SunLine bus departing the San Bernardino Metrolink station. You can also use your roundtrip Metrolink ticket or multi-day pass for one SunLine bus trip to and from a Metrolink station.
- Metrolink ticket/pass must be valid for date of travel. Expired passes not accepted.
- Show pass to driver when boarding. Valid on connecting routes only. Please note that Metrolink does not accept bus passes for discount train fare.

## FARES & PASSES - 10 COMMUTER LINK

- For Metrolink information, please call 800.371.5465 or visit [MetrolinkTrains.com](http://MetrolinkTrains.com).

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND RIVERSIDE TRANSIT



- Passengers with a valid SunLine 10 Commuter Link fare transfer for free to local RTA Route 31 at Beaumont.
- Passengers with a valid SunLine Commuter Link fare transfer to RTA Commuter Link Express 200 at the San Bernardino Transit Center (SBTC) by topping up their fare, regular fare transfer is \$1.75 and Senior/Disabled fare is \$2.00.
- Passengers with a valid RTA fare transfer to SunLine 10 Commuter Link by topping up their fare; regular fare transfer is \$5.00 and Senior/Disabled fare is \$3.50.
- RTA does not issue or accept transfer passes. SunLine passengers who need to change RTA buses or who

travel past the end of the line on an RTA route must pay again unless they already have an RTA pass.

- SunLine or RTA passengers who purchase a 10 Commuter Link pass or any RTA pass on the Token Transit app should be prepared to show their digital pass when boarding RTA buses.

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND OTHER TRANSIT AGENCIES

- SunLine bus passes are not accepted for free or discounted transfer on buses operated by Beaumont Transit, Banning Transit, Mountain Transit Authority or Victor Valley Transit Authority - BV Link.



# SunBus FARES & PASSES

	Single Ride Fare	Day Pass	10-Ride Pass	31-Day Pass
ADULT	\$1.00	\$3.00	\$10.00	\$34.00
YOUTH	\$0.85	\$2.00	\$8.50	\$24.00
60+ YEARS/ DISABLED	\$0.50	\$1.50	\$5.00	\$17.00
TRANSFERS	\$0.25	INCLUDED	\$0.25	INCLUDED

# SunRide FARE

STANDARD FARE \$3.00 ONE-WAY PER PERSON  
INCLUDES ONE TRANSFER TO SUNBUS

# 10 COMMUTER LINK FARES & PASSES

	Single Ride	Day Pass	30-Day Pass
ADULT/YOUTH	\$6.00	\$14.00	\$150.00
60+ YEARS/ DISABLED	\$4.00	\$10.00	\$100.00
CSUSB STUDENTS, STAFF & FACULTY	Free w/ valid CSUSB ID		



# SunDial FARE

MUST MEET SUNDIAL ELIGIBILITY CRITERIA

TRAVEL WITHIN SAME CITY \$1.50 ONE-WAY PER PERSON

TRAVEL BETWEEN MULTIPLE CITIES \$2.00 ONE-WAY PER PERSON

*A discounted fare of \$1.00 is applicable to highlighted trips in the 10 Commuter Link schedule on page 60.*

## PASS OUTLETS / UBICACIONES DE VENTA DE PASES

	Route/Ruta		Route/Ruta		Route/Ruta
<b>DHS</b>	Desert Market ..... 2, 3, 5 12-285 Palm Dr, Ste. 103 Desert Hot Springs, CA 92240	<b>PD</b>	Carniceria Atoyac Meat Market . 1, 4, 5 73-850 Highway 111, Ste. D Palm Desert, CA 92260	<b>I</b>	U-Save Market..... 1, 8 46-527 Calhoun St. Indio, CA 92201
	Desert Food Mart.....2 13-525 Palm Drive #4 Desert Hot Springs, CA 92240	<b>LQ</b>	La Quinta Wellness Center . . . . 7 78-495 Avenida La Fonda La Quinta, CA 92253	<b>M</b>	Don Carlos Meat Market. . . . 8, 9 91-245 66th Ave. Mecca, CA 92254
<b>PS</b>	Mizell Senior Center ..... 2, 4 480 S. Sunrise Way Palm Springs, CA 92262		Indio City Hall ..... 1, 8 100 Civic Center Mall Indio, CA 92201	<b>TP</b>	SunLine Transit Agency ..... 4 35-505 Harry Oliver Trail Thousand Palms, CA 92276
	Canyon Food Mart.....1, 2 68-459 E Palm Canyon Dr. Cathedral City, CA 92234	<b>I</b>	Guerrero's Meat Market . . . . 1, 6 81-592 Highway 111 Indio, CA 92201		
<b>CC</b>	Cathedral City High School. . . . 2, 4 69-250 Dinah Shore Dr. Cathedral City, CA 92234		Rancho Fresco Market . . . . . 8 44-510 Jackson Street Indio, CA 92201		

Due to COVID-19, some pass outlets may close without notice.

*Quizás algunas de las ubicaciones de venta cierran sin aviso previo, por causa del COVID-19.*



## CÓMO USAR LA GUÍA DEL PASAJERO

Una vez que haya determinado la(s) ruta(s) que necesita, siga estos simples pasos para planear su viaje usando la Guía del Pasajero:

1. En el mapa de rutas, localice el punto de partida y de llegada de su viaje en autobús y la dirección en la que estará viajando.
2. Localice el punto de tiempo con horario más cercano a su ubicación de partida y llegada de su viaje en autobús. Los puntos de tiempo se indican en los mapas de rutas con un círculo gris.

**NOTA:** Cada punto de horario en el mapa tiene una columna correspondiente en la tabla de horarios. No todas las paradas de autobús están indicadas en el mapa y hay varias paradas entre cada punto de tiempo.

3. En la tabla de horarios, encuentre la columna que corresponda con su punto de tiempo seleccionado. Asegúrese de usar la tabla de horarios que corresponda al día de la semana correcto y a la dirección de su viaje. Lea la columna debajo del punto de tiempo para encontrar la hora más cercana a la que usted desea partir.



## INTERRUPCIONES

SunLine Transit Agency se compromete a brindar un servicio puntual; sin embargo, debido a la escasez actual de conductores de autobuses en todo el país, puede haber ocasiones en las que las interrupciones del servicio sean inevitables. A medida que regresamos al servicio de Nivel 1, COVID-19 sigue siendo un problema sanitario en nuestra comunidad y puede causar interrupciones inesperadas o retrasos menores en el servicio. Es por eso que SunLine busca hacer crecer nuestro equipo, y si desea ayudar a mantener el Valle de Coachella en movimiento, visite [SunLine.org/Driver](https://SunLine.org/Driver).

La mejor manera de mantenerse al día con cualquier posible interrupción del servicio que pueda ocurrir es utilizando la aplicación myStop® y siguiendo a SunLine en Twitter en @SunLineTransit. SunLine activamente publica actualizaciones en Twitter y responde a cualquier comentario y pregunta que se envíe a través de sus canales de redes sociales.

Como es posible que los niveles de servicio de SunLine se ajusten mínimamente, visite [SunLine.org/ServiceLevels](https://SunLine.org/ServiceLevels) para obtener más información sobre cómo cambiarían los horarios de servicio diarios en cada nivel.



## VIAJA CON SEGURIDAD

Con nuestros valiosos pasajeros en mente, SunLine Transit Agency continúa tomando medidas preventivas para evitar la posible propagación de la COVID-19.

### LAS MÁSCARAS FACIALES SON OPCIONALES

De conformidad con las pautas federales, las máscaras faciales son opcionales en todos los servicios de SunLine Transit Agency. Todos los autobuses están equipados con dispensadores de mascarillas para nuestros clientes.

### AUTOBUSES Y VEHÍCULOS DE PARATRANSPORTE

Cada vehículo se limpia a diario y se desinfectan las superficies de alto contacto (soportes, pasamanos y máquinas/cajas de tarifas).

Se rocía todo el autobús con un desinfectante HVAC adecuado, de acuerdo con la relación de dilución recomendada por los fabricantes.

### PARADAS DE AUTOBÚS

Después del lavado a presión, se rocía desinfectante en la marquesina de la parada de autobús y el pavimento con un rociador de mano.

### PAGO SIN CONTACTO

Pague el boleto de autobús mediante la aplicación Token Transit de su teléfono inteligente.

### DESINFECTANTE DE MANOS

La instalación de desinfectantes de mano es una de las tantas medidas que SunLine está tomando para garantizar la salud y seguridad de los pasajeros. En una encuesta reciente, los pasajeros de SunLine identificaron la limpieza de los autobuses como una de las mejoras más importantes.

### ASOCIACIÓN ESTADOUNIDENSE DE TRANSPORTE PÚBLICO

SunLine ha obtenido el sello de compromiso con la salud y la seguridad de la Asociación Estadounidense de Transporte

## VIAJA CON SEGURIDAD

Público (APTA, por sus siglas en inglés). Esto significa que estamos cumpliendo con los compromisos industriales más importantes de mantener al transporte público seguro durante la pandemia de COVID-19 mediante el uso de máscaras, la limpieza y desinfección de los vehículos, y las pruebas a los empleados. Le pedimos que use una máscara y mantenga la distancia social al viajar en autobús para colaborar con esto. Para obtener más información, visite [SunLine.org/Clean](http://SunLine.org/Clean).

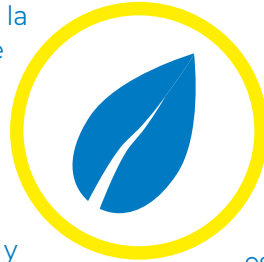


PARTE DE  
PROMESA NACIONAL  
POR SEGURIDAD

## CONSEJOS PARA LOS PASAJEROS

- Lávese las manos con agua y jabón por 20 segundos, como mínimo. Si no tiene agua y jabón disponibles, use un desinfectante de manos a base de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca si no se lavó las manos.
- Evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Tápese con el codo al toser y estornudar, no con la mano. También puede cubrirse con un pañuelo y luego tirarlo a la basura y lavarse las manos.
- Limpie y desinfecte los objetos y las superficies de gran contacto.
- Los pasajeros deben mantener la distancia social. Esto significa mantenerse más alejado de las personas para evitar la propagación de la enfermedad.

SunLine se ha posicionado como un pionero en la implementación de autobuses de cero emisiones, en particular con los autobuses eléctricos de combustible de hidrógeno. La tecnología de pilas de combustible, que se ha lanzado en todo el mundo, fue desarrollada, probada y comercializada originalmente por SunLine Transit Agency. En 1993, la Junta de SunLine adoptó una política voluntaria de buscar soluciones de combustibles alternativos que proporcionen las emisiones más bajas posibles, lo que llevó a SunLine a convertirse en la primera agencia de tránsito del estado en convertir toda su flota a gas natural comprimido (GNC). La flota actual incluye 24 autobuses de combustible de hidrógeno y cuatro autobuses eléctricos de batería, que comprenden el 30% de la flota de ruta fija.



¿Sabía que los automóviles de pasajeros producen la mayoría de las 5.8 mil millones de toneladas métricas de CO<sub>2</sub> que se vierten a la atmósfera cada año? Viajar en un autobús SunLine como alternativa a conducir un vehículo en el Valle

de Coachella reduce más de mil millas conducidas por hogar anualmente. Está claro que la necesidad de un transporte público ambientalmente limpio es crucial para nuestro futuro.

Impacto medioambiental de SunLine:

- 21,323,851 millas de automóvil menos por año
- 895,960 galones de gasolina ahorrados por año
- 7,947,165 kg de CO<sub>2</sub> ahorrados al año

SunLine se compromete a hacer la transición de toda su flota de autobuses a cero emisiones de acuerdo con el Reglamento Innovador de Tránsito Limpio para 2035, cinco años antes de la fecha límite establecida por la Junta de Recursos del Aire de California.

El paso innovador de SunLine lo posiciona como un pionero, liderando el camino hacia soluciones de cero emisiones. El enfoque de largo plazo de SunLine en el medio ambiente, con su flota de combustibles limpios, ayuda a SunLine a hacer su parte para garantizar que los recursos naturales se conserven para las futuras generaciones.

## BOLETOS Y PASES

Tenga en cuenta que todos los boletos están sujetos a todas las reglas y regulaciones de SunLine Transit Agency. Todas las ventas son finales y no se emiten reembolsos. Los boletos no son transferibles. Cualquier uso incorrecto puede anular o revocar el pase. El conductor del autobús no lleva cambio y no se emitirán reembolsos; pague con el dinero justo.

- 2 niños (menores de 4 años), como máximo, viajan gratis con un boleto de pago.
- Los niños de 5 a 17 años deben poder demostrar su edad cada vez que suban al autobús.
- Cada vez que suba al autobús, tenga a mano evidencia de su edad o discapacidad, por ejemplo: tarjeta de Medicare, tarjeta de identificación de DMV, tarjeta de Certificación de la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) de SunDial o tarjeta de identificación de medio boleto de SunLine.

- Los pases solo pueden comprarse a través de la aplicación Token Transit o en los puntos de venta (ver la página 13).
- Los trasbordos no están incluidos en la tarifa de viaje sencillo o en el pase de 10 viajes. Por \$0.25, se pueden agregar transferencias ilimitadas hasta dos horas desde el momento de la compra a una tarifa de viaje único o en el pase de 10 viajes.

## 10 COMMUTER LINK

### TRASBORDOS ENTRE EL ENLACE DE CERCANÍAS 10 Y SUNBUS

- Los pases de 1 y 30 días del Enlace de Cercanías 10 son válidos para viajar de manera ilimitada en los autobuses de SunBus y el Enlace de Cercanías 10. No se requiere pagar una tarifa de trasbordo.



## BOLETOS Y PASES - 10 COMMUTER LINK

- Los pasajeros que realicen un trasbordo entre los trayectos de SunBus o entre el Enlace de cercanías con SunBus deben pagar \$0.25 por un pase de trasbordo de SunLine.
- Los trasbordos son válidos por dos horas de viajes ilimitados desde el momento de la compra (ver tabla de tarifas en la página 23).

### TRASBORDOS ENTRE EL ENLACE DE CERCANÍAS 10 DE SUNLINE Y OMNITRANS

- Los pasajeros que tengan un pase válido de 1 o 30 días del Enlace de Cercanías 10 de SunLine pueden realizar un trasbordo gratis a cualquier trayecto de autobús de Omnitrans de San Bernardino Transit Center (SBTC) y California State University San Bernardino (CSUSB).
- Los pasajeros que tengan un pase válido de 1, 7 o 31 días de Omnitrans pueden realizar un trasbordo gratis al Enlace de Cercanías 10 de SunLine de San Bernardino Transit



Center (SBTC) y California State University San Bernardino (CSUSB).

- Omnitrans no emite ni acepta transferencias de pases. Los pasajeros de SunLine que deban cambiar de autobús de Omnitrans o que viajen más allá del final del recorrido de un trayecto de Omnitrans deben volver a pagar, a menos que ya tengan un pase de Omnitrans.
- Los pasajeros de SunLine u Omnitrans que compren un pase del Enlace de Cercanías o un pase de 1, 7 o 31 días de Omnitrans mediante la aplicación Token Transit® deben mostrar el pase digital al abordar autobuses de Omnitrans.

### TRASBORDOS ENTRE SUNLINE Y METROLINK

- Puede usar un boleto de ida de Metrolink para viajar gratis en un autobús de SunLine que salga de la estación de Metrolink de San Bernardino. También puede usar un boleto ida y vuelta o



**METROLINK**®

## BOLETOS Y PASES - 10 COMMUTER LINK

un pase de varios días de Metrolink para un viaje en autobús de SunLine hacia y desde una estación de Metrolink.

- El boleto/pase de Metrolink debe ser válido para la fecha del viaje. No se aceptan pases vencidos.
- Debe mostrar el pase al conductor al abordar. Válido únicamente en los trayectos de conexión. Tenga en cuenta que Metrolink no acepta pases de autobús para el boleto de tren con descuento.
- Para obtener información sobre Metrolink, llame al 800.371.5465 o visite [MetrolinkTrains.com](http://MetrolinkTrains.com).

### TRASLADOS ENTRE SUNLINE Y RIVERSIDE TRANSIT



- Los pasajeros con una tarifa válida al 10 Enlace de Cercanías de SunLine se transfieren gratis a la ruta local RTA 31 en Beaumont.
- Para los pasajeros con una transferencia válida de tarifa del 10 Enlace de Cercanías de SunLine a RTA Commuter Link Express 200 en el Centro de Tránsito de San Bernardino (SBTC) recargando una tarifa, la transferencia de tarifa regular es \$1.75 y la tarifa para personas mayores/discapacitadas es \$2.00.
- Para los pasajeros con una transferencia de tarifa RTA válida al 10 Enlace de Cercanías de SunLine recargando su tarifa; la transferencia de tarifa regular es \$5.00 y la tarifa para personas mayores / discapacitadas es de \$3.50.

## BOLETOS Y PASES - 10 ENLACE DE CERCANÍAS

- RTA no emite y no acepta pases de transferencia. Los pasajeros de SunLine que necesiten cambiar de autobús RTA o que viajen más allá del final de la línea en una ruta RTA deben pagar nuevamente, a menos que ya tengan un pase RTA.
- Los pasajeros de SunLine o RTA que compren un pase Enlace de Cercanías o cualquier pase RTA en la aplicación Token Transit deben estar preparados para mostrar su pase digital al abordar los autobuses RTA.



### TRASBORDOS ENTRE SUNLINE Y OTRAS AGENCIAS DE TRANSPORTE PÚBLICO

- No se aceptan pases de autobús de SunLine para los trasbordos gratis o con descuento a los autobuses que opera Riverside Transit Agency, Beaumont Transit, Banning Transit, Mountain Transit Authority o VVTA-BV Link.

## SunBus BOLETOS & PASES

	Tarifa de Viaje Sencillo	Pase de Día	Pase de 10 Viajes	Pase de 31 Días
ADULTO	\$1.00	\$3.00	\$10.00	\$34.00
JOVEN	\$0.85	\$2.00	\$8.50	\$24.00
60+ AÑOS/ DISCAPACITADOS	\$0.50	\$1.50	\$5.00	\$17.00
TRASLADOS	\$0.25	INCLUIDA	\$0.25	INCLUIDA

## SunRide BOLETO

TARIFA ESTÁNDAR \$3.00 DE IDA POR PERSONA INCLUYE UNA TRANSFERENCIA PARA EL SUNBUS

## 10 COMMUTER LINK BOLETOS & PASES

	Tarifa de Viaje Sencillo	Pase de Día	Pase de 31 Días
ADULTO/JOVEN	\$6.00	\$14.00	\$150.00
60+ AÑOS/ DISCAPACITADOS	\$4.00	\$10.00	\$100.00
ESTUDIANTES, PERSONAL Y PROFESORES DE CSUSB	Gratis con identificación válida de CSUSB		



## SunDial BOLETOS

DEBE CUMPLIR CON LOS CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD DE SUNDIAL

DENTRO DE UNA CIUDAD \$1.50 DE IDA POR PERSONA

CIUDAD A CIUDAD \$2.00 DE IDA POR PERSONA

Una tarifa con descuento de \$1.00 es aplicable a viajes destacados en el horario de 10 Commuter Link en la página 60.


Effective January 1, 2023


SunLine Transit Agency · [SunLine.org](http://SunLine.org)

Efectivo 1 de enero de 2023

# TRANSFER POINTS

# PUNTOS DE TRANSFERENCIA

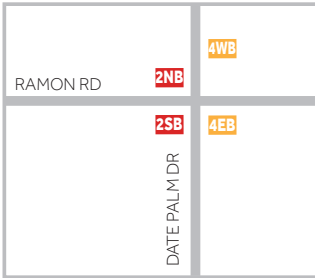
Transfer points are designated timed stops in SunLine's transit network. These particular stops are chosen to maximize ease and reliability for a quick transfer. Transfer points are represented in the guide with the symbol  and include the route numbers that they transfer to within the icon.

Los puntos de transferencia son paradas programadas designadas en la red de tránsito de SunLine. Estas paradas particulares se eligen para maximizar la facilidad y confiabilidad para una transferencia rápida. Los puntos de transferencia se representan en la guía con el símbolo  e incluyen el número de ruta al que se transfieren dentro del icono.

WEST DR AT PIERSON BLVD



RAMON RD. AT DATE PALM



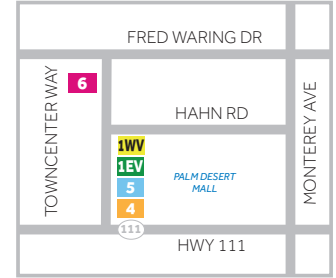
B ST AT BUDDY ROGERS AVE



SUNRISE WAY AT VISTA CHINO



TOWN CENTER WAY AT HAHN RD

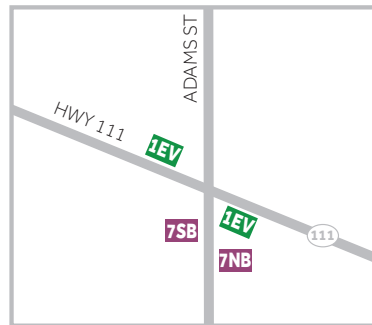


NB = northbound / hacia el norte, SB = southbound / hacia el sur  
 EB = eastbound / hacia el este, WB = westbound / hacia el oeste

INDIAN CANYON AT RAMON



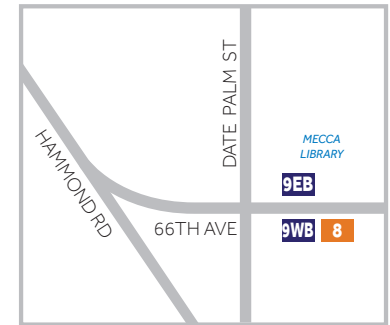
HWY 111 AT ADAMS ST



5TH ST AT VINE AVE



66TH AVE AT MECCA HEALTH CLINIC



# INTRODUCING THE ROUTE 1WV AND ROUTE 1EV

Presentamos la Ruta 1WV (Valle Oeste) y la Ruta 1EV (Valle Este)

Route 1 has been split into two routes: Route 1WV (West Valley) and Route 1EV (East Valley), to improve the reliability of what was formerly a 30-mile route.

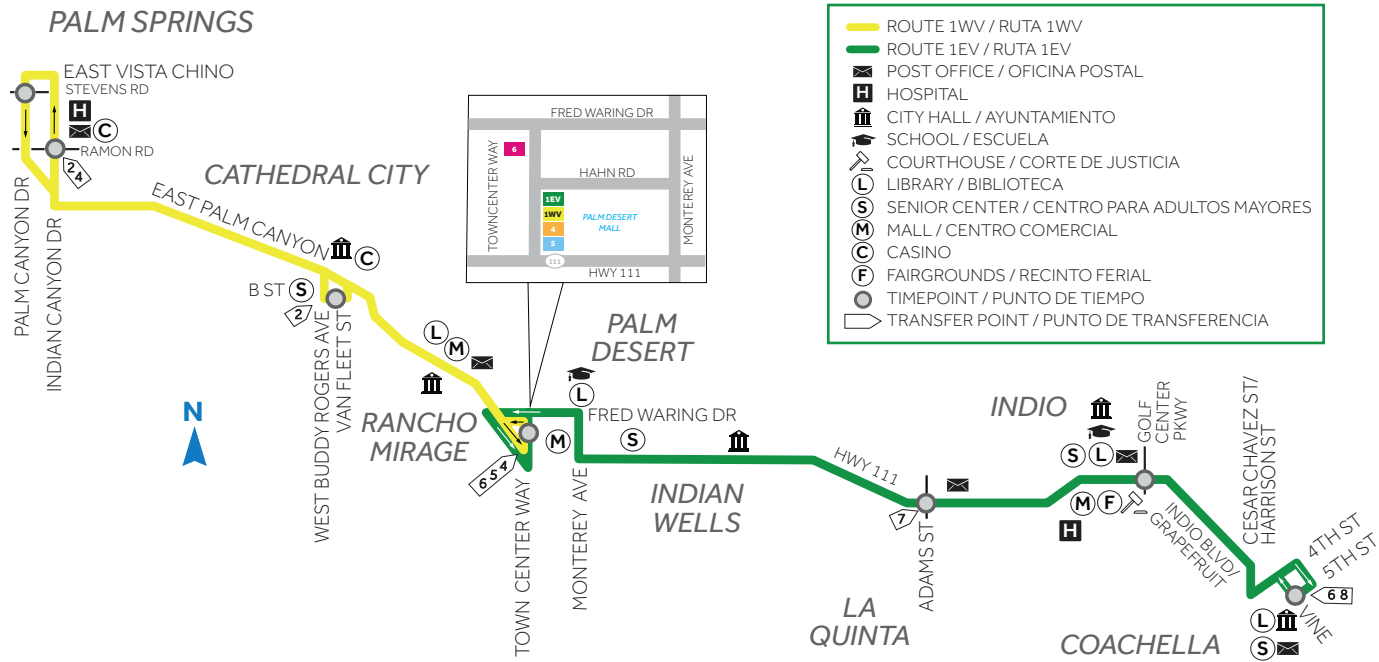
Review the following pages to become familiar with the new Route 1WV and Route 1EV, noting how the division of Route 1 will affect your rides.

La Ruta 1 se ha dividido en dos rutas: La Ruta 1WV (Valle Oeste) y la Ruta 1EV (Valle Este) para mejorar la confiabilidad de lo que anteriormente era una ruta de 30 millas.

Revise las siguientes páginas para familiarizarse con la nueva Ruta 1WV y la Ruta 1EV, observando cómo la división de la Ruta 1 afectará sus viajes.



**ROUTE RUTA 1**  
COACHELLA VIA HWY 111 PALM SPRINGS



**ROUTE RUTA 1WV**

**PALM DESERT VIA HWY 111 PALM SPRINGS**

*For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37. Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.*

**THE NEW ROUTE 1WV**

What was traditionally known as Route 1 has been separated into two routes: the Route 1WV and the Route 1EV. Route 1WV extends through the western part of the Coachella Valley. Dividing Route 1 into two shorter routes improves reliability and on-time performance.

Route 1WV starts at the Palm Canyon at Stevens timepoint and ends at the Town Center at Hahn timepoint by the Palm Desert Mall.

Some of the key destinations accessible on Route 1WV include:

- Downtown Palm Springs
- Desert Regional Medical Center
- City Halls in the western end of the Valley
- Various shopping centers
- Palm Desert Mall

**LA NUEVA RUTA 1WV (VALLE OESTE)**

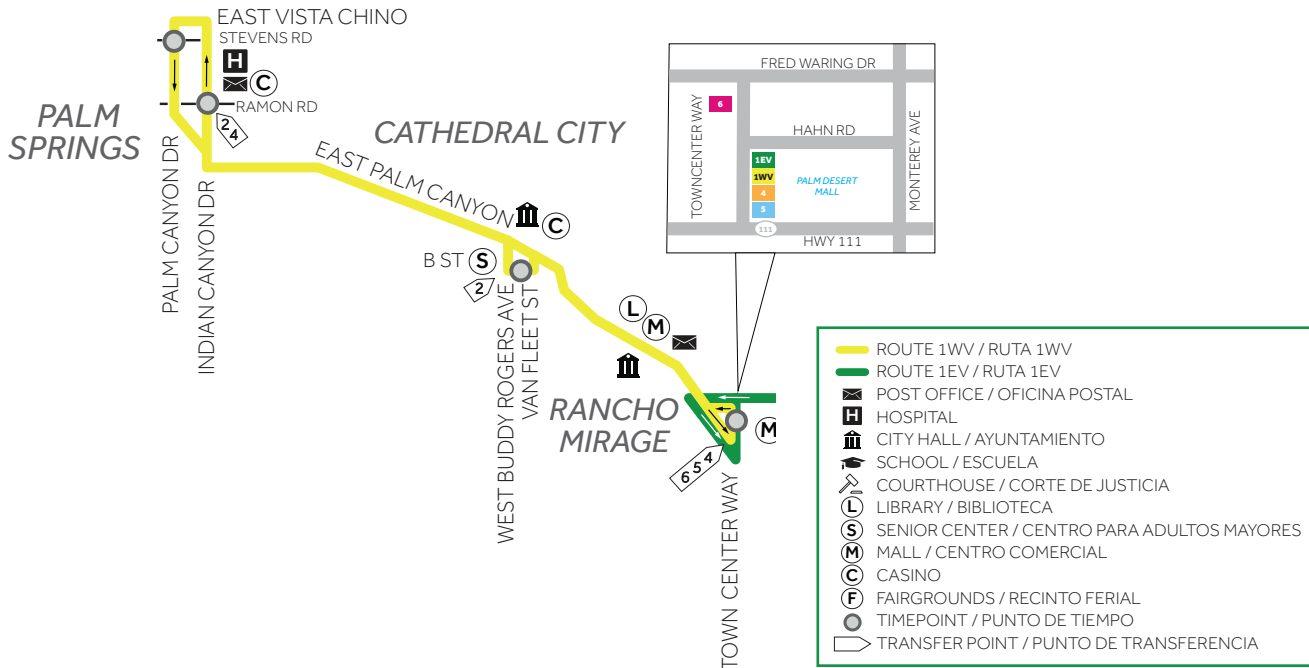
Lo que tradicionalmente se conocía como Ruta 1 se ha separado en dos rutas: la Ruta 1WV y la Ruta 1EV. La Ruta 1WV se extiende a través de la parte occidental del Valle de Coachella. Dividir la Ruta 1 en dos rutas más cortas mejora la confiabilidad y el rendimiento a tiempo.

La Ruta 1WV comienza en Palm Canyon en punto de tiempo de Stevens y termina en el punto de tiempo Town Center en Hahn junto al centro comercial Palm Desert Mall.

Algunos de los destinos claves accesibles en la Ruta 1WV incluyen:

- Centro de Palm Springs
- Centro Médico Desert Regional
- Ayuntamientos en el extremo occidental del Valle
- Varios centros comerciales
- Centro comercial Palm Desert

**EVERY DAY | HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS | DÍA FESTIVO**





# EASTBOUND | HACIA EL ESTE

# WESTBOUND | HACIA EL OESTE



**PALM DESERT  
VIA HWY 111  
PALM SPRINGS**

*For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37.  
Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.*

Palm Cyn @ Stevens  
B St @ Buddy Rogers  
Town Center Way @ Hahn

5:00a	5:27a	5:41a
5:30a	5:57a	6:11a
6:00a	6:27a	6:41a
6:30a	6:57a	7:11a
7:00a	7:27a	7:41a
7:20a	7:47a	8:01a
7:40a	8:07a	8:21a
8:00a	8:27a	8:41a
8:20a	8:47a	9:01a
8:40a	9:07a	9:21a
9:00a	9:27a	9:41a
9:20a	9:47a	10:01a
9:40a	10:07a	10:21a
10:00a	10:27a	10:41a
10:20a	10:47a	11:01a
10:40a	11:07a	11:21a
11:00a	11:27a	11:41a
11:20a	11:47a	12:01p
11:40a	12:07p	12:21p
12:00p	12:27p	12:41p
12:20p	12:47p	1:01p
12:40p	1:07p	1:21p

1:00p	1:27p	1:41p
1:20p	1:47p	2:01p
1:40p	2:07p	2:21p
2:00p	2:27p	2:41p
2:20p	2:47p	3:01p
2:40p	3:07p	3:21p
3:00p	3:27p	3:41p
3:20p	3:47p	4:01p
3:40p	4:07p	4:21p
4:00p	4:27p	4:41p
4:20p	4:47p	5:01p
4:40p	5:07p	5:21p
5:00p	5:27p	5:41p
5:30p	5:57p	6:11p
6:00p	6:27p	6:41p
6:30p	6:57p	7:11p
7:00p	7:27p	7:41p
7:30p	7:57p	8:11p
8:00p	8:27p	8:41p
8:30p	8:57p	9:11p
9:00p	9:27p	9:41p
9:30p	9:57p	10:11p

Town Center Way @ Hahn  
B St @ Buddy Rogers  
Indian Canyon @ Ramon  
Palm Cyn @ Stevens

6:00a	6:15a	6:34a	6:44a
6:30a	6:45a	7:04a	7:14a
7:00a	7:15a	7:34a	7:44a
7:20a	7:35a	7:54a	8:04a
7:40a	7:55a	8:14a	8:24a
8:00a	8:15a	8:34a	8:44a
8:20a	8:35a	8:54a	9:04a
8:40a	8:55a	9:14a	9:24a
9:00a	9:15a	9:34a	9:44a
9:20a	9:35a	9:54a	10:04a
9:40a	9:55a	10:14a	10:24a
10:00a	10:15a	10:34a	10:44a
10:20a	10:35a	10:54a	11:04a
10:40a	10:55a	11:14a	11:24a
11:00a	11:15a	11:34a	11:44a
11:20a	11:35a	11:54a	12:04p
11:40a	11:55a	12:14p	12:24p
12:00p	12:15p	12:34p	12:44p
12:20p	12:35p	12:54p	1:04p
12:40p	12:55p	1:14p	1:24p
1:00p	1:15p	1:34p	1:44p
1:20p	1:35p	1:54p	2:04p

1:40p	1:55p	2:14p	2:24p
2:00p	2:15p	2:34p	2:44p
2:20p	2:35p	2:54p	3:04p
2:40p	2:55p	3:14p	3:24p
3:00p	3:15p	3:34p	3:44p
3:20p	3:35p	3:54p	4:04p
3:40p	3:55p	4:14p	4:24p
4:00p	4:15p	4:34p	4:44p
4:20p	4:35p	4:54p	5:04p
4:40p	4:55p	5:14p	5:24p
5:00p	5:15p	5:34p	5:44p
5:30p	5:45p	6:04p	6:14p
6:00p	6:15p	6:34p	6:44p
6:30p	6:45p	7:04p	7:14p
7:00p	7:15p	7:34p	7:44p
7:30p	7:45p	8:04p	8:14p
8:00p	8:15p	8:34p	8:44p
8:30p	8:45p	9:04p	9:14p
9:00p	9:15p	9:34p	9:44p
9:30p	9:45p	10:04p	10:14p

**EVERY DAY | HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS | DÍA FESTIVO**

**ROUTE RUTA 1EV**

**COACHELLA VIA HWY 111 PALM DESERT**

For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37. Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.

**THE NEW ROUTE 1EV**

What was traditionally known as Route 1 has been separated into two routes: the Route 1EV and the Route 1WV. Route 1EV extends through the eastern part of the Coachella Valley. Dividing Route 1 into two shorter routes improves reliability and on-time performance.

Route 1EV starts at the 5th at Vine timepoint and ends at the Town Center at Hahn timepoint by the Palm Desert Mall.

Some of the key destinations accessible on Route 1EV include:

- Palm Desert Mall
- JFK Hospital
- Indio Courthouse
- City Halls in the eastern end of the Valley
- Various schools & shopping centers
- Downtown Coachella

**LA NUEVA RUTA 1EV (VALLE ESTE)**

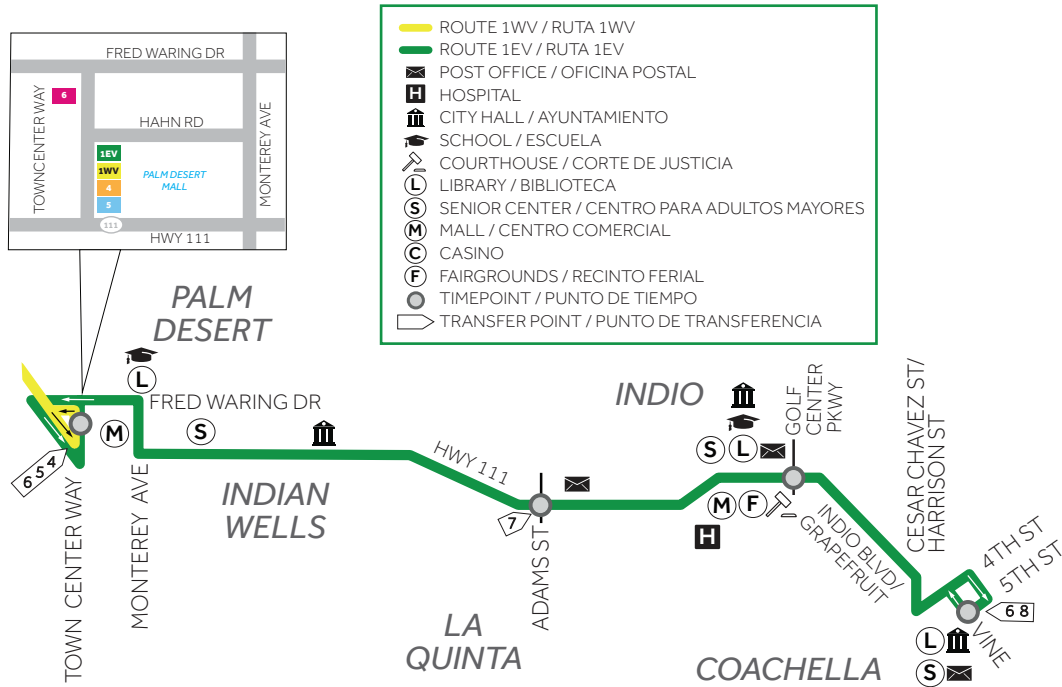
Lo que tradicionalmente se conocía como Ruta 1 se ha separado en dos rutas: la Ruta 1EV y la Ruta 1WV. La Ruta 1EV se extiende a través de la parte oriental del Valle de Coachella. Dividir la Ruta 1 en dos rutas más cortas mejora la confiabilidad y el rendimiento a tiempo.

La ruta 1EV comienza en el punto de tiempo 5th en Vine y termina en el punto de tiempo Town Center en Hahn junto al Palm Desert Mall.

Algunos de los destinos clave accesibles en la Ruta 1EV incluyen:

- Centro comercial Palm Desert
- Hospital JFK
- Palacio de Justicia de Indio
- Ayuntamientos en el extremo oriental del Valle
- Varias escuelas y centros comerciales
- Centro de Coachella

**EVERY DAY | HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS | DÍA FESTIVO**



# WESTBOUND | HACIA EL OESTE

# EASTBOUND | HACIA EL ESTE



**COACHELLA  
VIA HWY 111  
PALM DESERT**

*For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37.  
Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.*

**EVERY DAY | HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS | DÍA FESTIVO**

	5th @ Vine	Hwy 111 @ Golf Center Pkwy	Hwy 111 @ Adams	Town Center Way @ Hahn
5:00a	5:10a	5:27a	5:48a	
5:30a	5:40a	5:57a	6:18a	
6:00a	6:10a	6:27a	6:48a	
6:30a	6:40a	6:57a	7:18a	
7:00a	7:10a	7:27a	7:48a	
7:20a	7:30a	7:47a	8:08a	
7:40a	7:50a	8:07a	8:28a	
8:00a	8:10a	8:27a	8:48a	
8:20a	8:30a	8:47a	9:08a	
8:40a	8:50a	9:07a	9:28a	
9:00a	9:10a	9:27a	9:48a	
9:20a	9:30a	9:47a	10:08a	
9:40a	9:50a	10:07a	10:28a	
10:00a	10:10a	10:27a	10:48a	
10:20a	10:30a	10:47a	11:08a	
10:40a	10:50a	11:07a	11:28a	
11:00a	11:10a	11:27a	11:48a	
11:20a	11:30a	11:47a	12:08p	
11:40a	11:50a	12:07p	12:28p	
12:00p	12:10p	12:27p	12:48p	
12:20p	12:30p	12:47p	1:08p	
12:40p	12:50p	1:07p	1:28p	

1:00p	1:10p	1:27p	1:48p	
1:20p	1:30p	1:47p	2:08p	
1:40p	1:50p	2:07p	2:28p	
2:00p	2:10p	2:27p	2:48p	
2:20p	2:30p	2:47p	3:08p	
2:40p	2:50p	3:07p	3:28p	
3:00p	3:10p	3:27p	3:48p	
3:20p	3:30p	3:47p	4:08p	
3:40p	3:50p	4:07p	4:28p	
4:00p	4:10p	4:27p	4:48p	
4:20p	4:30p	4:47p	5:08p	
4:40p	4:50p	5:07p	5:28p	
5:00p	5:10p	5:27p	5:48p	
5:30p	5:40p	5:57p	6:18p	
6:00p	6:10p	6:27p	6:48p	
6:30p	6:40p	6:57p	7:18p	
7:00p	7:10p	7:27p	7:48p	
7:30p	7:40p	7:57p	8:18p	
8:00p	8:10p	8:27p	8:48p	
8:30p	8:40p	8:57p	9:18p	
9:00p	9:10p	9:27p	9:48p	

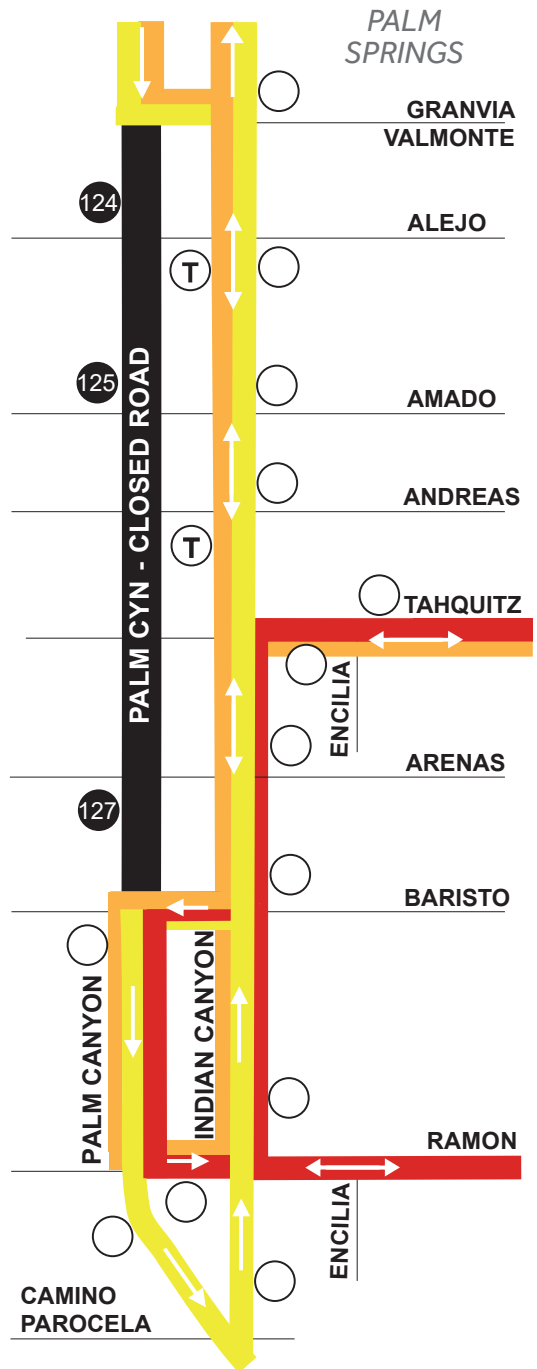
	Town Center Way @ Hahn	Hwy 111 @ Adams	Hwy 111 @ Golf Center Pkwy	5th @ Vine
6:00a	6:21a	6:37a	6:48a	
6:30a	6:51a	7:07a	7:18a	
7:00a	7:21a	7:37a	7:48a	
7:20a	7:41a	7:57a	8:08a	
7:40a	8:01a	8:17a	8:28a	
8:00a	8:21a	8:37a	8:48a	
8:20a	8:41a	8:57a	9:08a	
8:40a	9:01a	9:17a	9:28a	
9:00a	9:21a	9:37a	9:48a	
9:20a	9:41a	9:57a	10:08a	
9:40a	10:01a	10:17a	10:28a	
10:00a	10:21a	10:37a	10:48a	
10:20a	10:41a	10:57a	11:08a	
10:40a	11:01a	11:17a	11:28a	
11:00a	11:21a	11:37a	11:48a	
11:20a	11:41a	11:57a	12:08p	
11:40a	12:01p	12:17p	12:28p	
12:00p	12:21p	12:37p	12:48p	
12:20p	12:41p	12:57p	1:08p	
12:40p	1:01p	1:17p	1:28p	
1:00p	1:21p	1:37p	1:48p	
1:20p	1:41p	1:57p	2:08p	

1:40p	2:01p	2:17p	2:28p	
2:00p	2:21p	2:37p	2:48p	
2:20p	2:41p	2:57p	3:08p	
2:40p	3:01p	3:17p	3:28p	
3:00p	3:21p	3:37p	3:48p	
3:20p	3:41p	3:57p	4:08p	
3:40p	4:01p	4:17p	4:28p	
4:00p	4:21p	4:37p	4:48p	
4:20p	4:41p	4:57p	5:08p	
4:40p	5:01p	5:17p	5:28p	
5:00p	5:21p	5:37p	5:48p	
5:30p	5:51p	6:07p	6:18p	
6:00p	6:21p	6:37p	6:48p	
6:30p	6:51p	7:07p	7:18p	
7:00p	7:21p	7:37p	7:48p	
7:30p	7:51p	8:07p	8:18p	
8:00p	8:21p	8:37p	8:48p	
8:30p	8:51p	9:07p	9:18p	
9:00p	9:21p	9:37p	9:48p	
9:30p	9:51p	10:07p	10:18p	
10:00p	10:21p	10:37p	10:48p	

Due to the Palm Springs VillageFest every Thursday night, Routes 1WV, 2 and 4 will be on detour from 5:00 p.m. to 11:00 p.m.

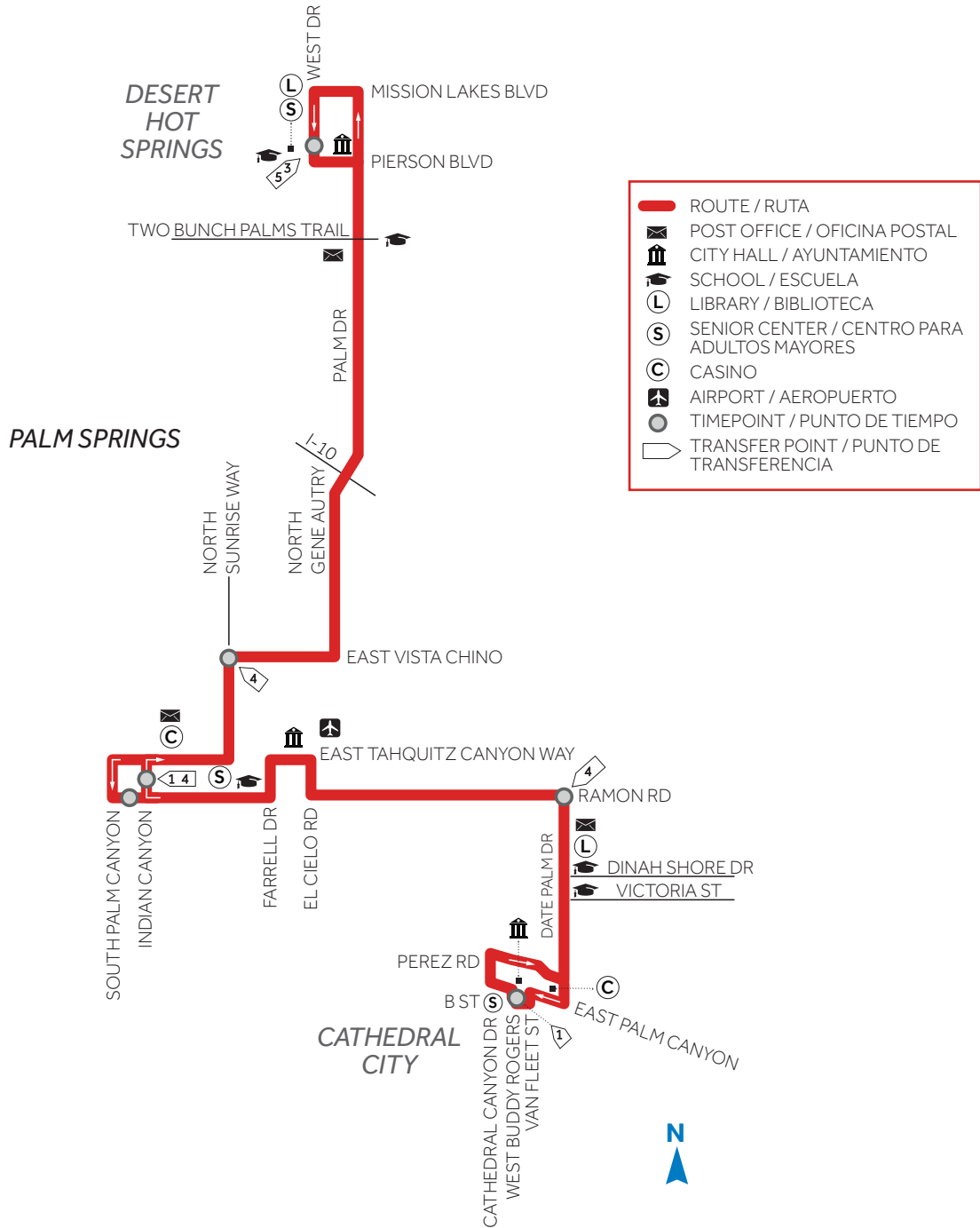
Todos los jueves de 5:00 p.m. a 11:00 p.m., las Rutas 1WV, 2 y 4 tendrán un desvío, debido al VillageFest de Palm Springs.

- = Stops closed  
Paradas cerradas
- = Stops available  
Paradas disponibles
- Ⓣ = Temporary stops  
Paradas temporales
- = Road Closure  
Cierre de ruta
- = Route/Ruta 1WV
- = Route/Ruta 2
- = Route/Ruta 4



**ROUTE  
RUTA  
2**

**DESERT HOT SPRINGS  
PALM SPRINGS  
CATHEDRAL CITY**



# NORTHBOUND | HACIA EL NORTE

# SOUTHBOUND | HACIA EL SUR

ROUTE  
RUTA

2

DESERT HOT SPRINGS  
PALM SPRINGS  
CATHEDRAL CITY

EVERY DAY | HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS | DÍA FESTIVO

B St @ Buddy Rogers	Ramon @ Date Palm	Indian Canyon @ Ramon	Sunrise @ Vista Chino	West @ Pierson
5:15a	5:32a	5:56a	6:11a	6:43a
5:55a	6:12a	6:36a	6:51a	7:23a
6:35a	6:51a	7:18a	7:32a	8:02a
7:15a	7:31a	7:58a	8:12a	8:42a
7:55a	8:11a	8:38a	8:52a	9:22a
8:35a	8:51a	9:18a	9:32a	10:02a
9:15a	9:31a	9:58a	10:12a	10:42a
9:35a	9:51a	10:18a	10:32a	11:02a
9:55a	10:11a	10:38a	10:52a	11:22a
10:15a	10:31a	10:58a	11:12a	11:42a
10:35a	10:51a	11:18a	11:32a	12:02p
10:55a	11:11a	11:38a	11:52a	12:22p
11:15a	11:31a	11:58a	12:12p	12:42p
11:35a	11:51a	12:18p	12:32p	1:02p
11:55a	12:11p	12:38p	12:52p	1:22p
12:15p	12:31p	12:58p	1:12p	1:42p
12:35p	12:51p	1:18p	1:32p	2:02p
12:55p	1:11p	1:38p	1:52p	2:22p
1:15p	1:31p	1:58p	2:12p	2:42p
1:35p	1:51p	2:18p	2:32p	3:02p
1:55p	2:11p	2:38p	2:52p	3:22p
2:15p	2:31p	2:58p	3:12p	3:42p
2:35p	2:51p	3:18p	3:32p	4:02p
2:55p	3:11p	3:38p	3:52p	4:22p
3:15p	3:31p	3:58p	4:12p	4:42p
3:35p	3:51p	4:18p	4:32p	5:02p
3:55p	4:11p	4:38p	4:52p	5:22p
4:15p	4:31p	4:58p	5:12p	5:42p
4:35p	4:52p	5:20p	5:35p	6:04p
5:15p	5:32p	6:00p	6:15p	6:44p
5:55p	6:12p	6:40p	6:55p	7:24p
6:35p	6:52p	7:20p	7:35p	8:04p
7:15p	7:32p	8:00p	8:15p	8:44p
7:55p	8:13p	8:38p	8:53p	9:26p
8:35p	8:53p	9:18p	9:33p	10:06p

West @ Pierson	Sunrise @ Vista Chino	Ramon @ Indian Canyon	Date Palm @ Ramon	B St @ Buddy Rogers
5:00a	5:27a	5:41a	6:08a	6:16a
5:40a	6:07a	6:21a	6:48a	6:56a
6:20a	6:48a	7:04a	7:32a	7:42a
7:00a	7:28a	7:44a	8:12a	8:22a
7:40a	8:08a	8:24a	8:52a	9:02a
8:20a	8:48a	9:04a	9:32a	9:42a
9:00a	9:28a	9:44a	10:12a	10:22a
9:20a	9:48a	10:04a	10:32a	10:42a
9:40a	10:08a	10:24a	10:52a	11:02a
10:00a	10:27a	10:40a	11:09a	11:20a
10:20a	10:47a	11:00a	11:29a	11:40a
10:40a	11:07a	11:20a	11:49a	12:00p
11:00a	11:27a	11:40a	12:09p	12:20p
11:20a	11:47a	12:00p	12:29p	12:40p
11:40a	12:07p	12:20p	12:49p	1:00p
12:00p	12:27p	12:40p	1:09p	1:20p
12:20p	12:47p	1:00p	1:29p	1:40p
12:40p	1:07p	1:20p	1:49p	2:00p
1:00p	1:27p	1:40p	2:09p	2:20p
1:20p	1:47p	2:00p	2:29p	2:40p
1:40p	2:07p	2:20p	2:49p	3:00p
2:00p	2:27p	2:40p	3:09p	3:20p
2:20p	2:47p	3:00p	3:29p	3:40p
2:40p	3:07p	3:20p	3:49p	4:00p
3:00p	3:27p	3:40p	4:09p	4:20p
3:20p	3:47p	4:00p	4:29p	4:40p
3:40p	4:07p	4:20p	4:49p	5:00p
4:00p	4:27p	4:40p	5:09p	5:20p
4:20p	4:48p	5:00p	5:28p	5:37p
5:00p	5:28p	5:40p	6:08p	6:17p
5:40p	6:08p	6:20p	6:48p	6:57p
6:20p	6:48p	7:00p	7:28p	7:37p
7:00p	7:28p	7:40p	8:08p	8:17p
7:40p	8:07p	8:21p	8:48p	8:56p
8:20p	8:47p	9:01p	9:28p	9:36p
9:00p	9:27p	9:41p	10:08p	10:16p
9:40p	10:07p	10:21p	10:48p	10:56p

**For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37.**

**Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.**

### EASTBOUND HACIA EL ESTE

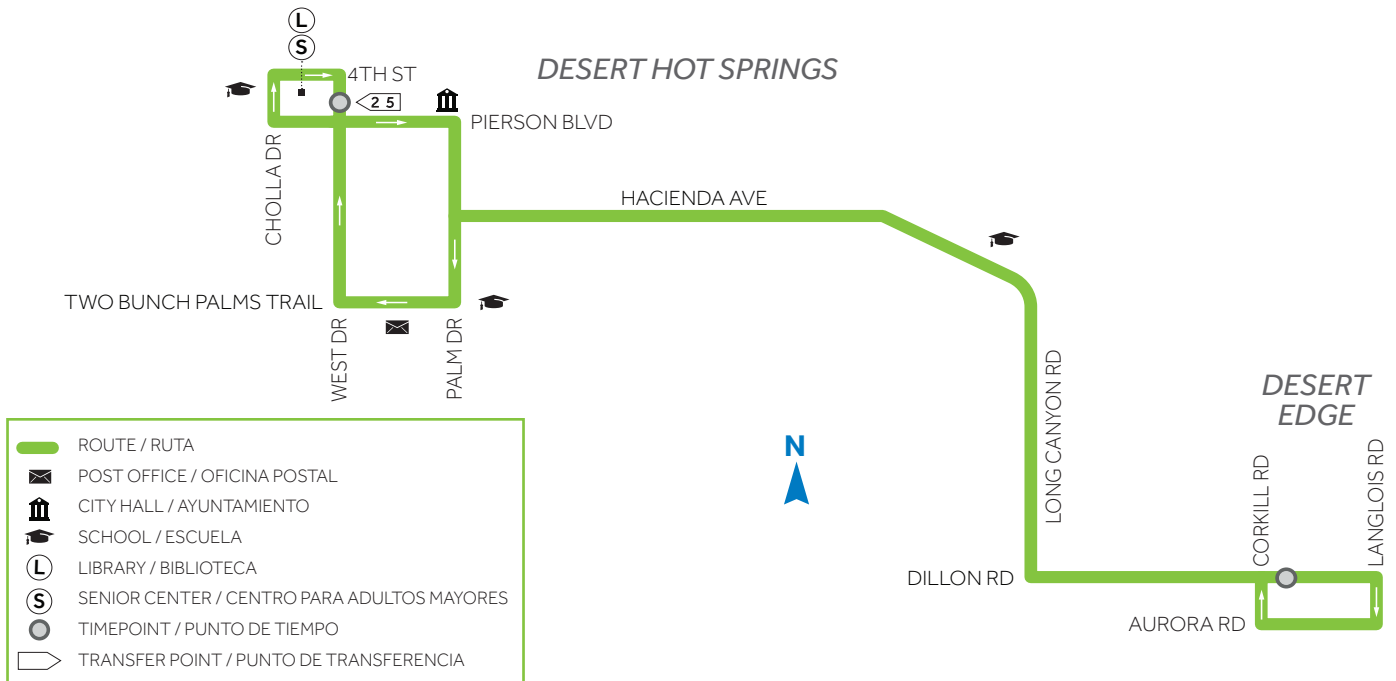
### WESTBOUND HACIA EL OESTE



DESERT EDGE  
DESERT HOT SPRINGS

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

West @ Pierson		Dillon @ Corkill	
6:45a	7:02a	7:05a	7:36a
7:45a	8:02a	8:05a	8:36a
8:45a	9:02a	9:05a	9:36a
9:45a	10:02a	10:05a	10:35a
10:45a	11:02a	11:05a	11:35a
11:45a	12:02p	12:05p	12:35p
12:45p	1:02p	1:05p	1:35p
1:45p	2:02p	2:05p	2:35p
2:45p	3:02p	3:05p	3:35p
3:45p	4:02p	4:05p	4:35p
4:45p	5:02p	5:05p	5:35p
5:45p	6:02p	6:05p	6:35p
6:45p	7:02p	7:05p	7:35p
7:45p	8:02p	8:05p	8:35p



ROUTE RUTA

4

PALM DESERT MALL  
PALM SPRINGS





## EASTBOUND | HACIA EL ESTE

## WESTBOUND | HACIA EL OESTE

ROUTE  
RUTA

4

PALM DESERT MALL  
PALM SPRINGS

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

El Cielo @ Kirk Douglas	Vista Chino @ Sunrise Way	Ramon @ Date Palm	Dinah Shore @ Shoppers Ln	Town Center Way @ Hahn
6:10a	6:42a	7:05a	7:20a	7:41a
7:10a	7:42a	8:05a	8:20a	8:41a
8:10a	8:42a	9:05a	9:20a	9:41a
9:10a	9:42a	10:05a	10:20a	10:41a
10:10a	10:43a	11:05a	11:20a	11:43a
11:10a	11:43a	12:05p	12:20p	12:43p
12:10p	12:43p	1:05p	1:20p	1:43p
1:10p	1:43p	2:05p	2:20p	2:43p
2:10p	2:43p	3:05p	3:20p	3:43p
3:10p	3:43p	4:05p	4:20p	4:43p
4:10p	4:43p	5:05p	5:20p	5:43p
5:10p	5:43p	6:07p	6:20p	6:40p
6:10p	6:43p	7:07p	7:20p	7:40p
7:10p	7:43p	8:07p	8:20p	8:40p
8:10p	8:42p	9:03p	9:20p	9:38p

Town Center Way @ Hahn	Dinah Shore @ Shoppers Ln	Date Palm @ Ramon	Sunrise Way @ Vista Chino	Palm Cyn @ Stevens	Indian Canyon @ Ramon	El Cielo @ Kirk Douglas
6:10a	6:30a	6:46a	7:10a	7:25a	7:36a	7:47a
7:10a	7:30a	7:46a	8:10a	8:25a	8:36a	8:47a
8:10a	8:30a	8:46a	9:10a	9:25a	9:36a	9:47a
9:10a	9:30a	9:46a	10:10a	10:25a	10:36a	10:47a
10:10a	10:32a	10:49a	11:13a	11:28a	11:41a	11:53a
11:10a	11:32a	11:49a	12:13p	12:28p	12:41p	12:53p
12:10p	12:32p	12:49p	1:13p	1:28p	1:41p	1:53p
1:10p	1:32p	1:49p	2:13p	2:28p	2:41p	2:53p
2:10p	2:32p	2:49p	3:13p	3:28p	3:41p	3:53p
3:10p	3:32p	3:49p	4:13p	4:28p	4:41p	4:53p
4:10p	4:32p	4:49p	5:13p	5:28p	5:41p	5:53p
5:10p	5:31p	5:48p	6:12p	6:26p	6:40p	6:52p
6:10p	6:31p	6:48p	7:12p	7:26p	7:40p	7:52p
7:10p	7:31p	7:48p	8:12p	8:26p	8:40p	8:52p
8:10p	8:31p	8:47p	9:12p	9:26p	9:39p	9:50p

**For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 36-37.**

**Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 36 y 37.**

**ROUTE RUTA**  
**5**

**DESERT HOT SPRINGS  
CSUSB PALM DESERT  
PALM DESERT MALL**

**NORTHBOUND  
HACIA EL NORTE**

Town Center Way @ Hahn  
Cook @ Berger  
West @ Pierson

6:10a	6:29a	7:00a
7:10a	7:29a	8:00a
8:10a	8:29a	9:00a
4:00p	4:18p	4:49p
5:00p	5:19p	5:51p
6:00p	6:19p	6:51p

**SOUTHBOUND  
HACIA EL SUR**

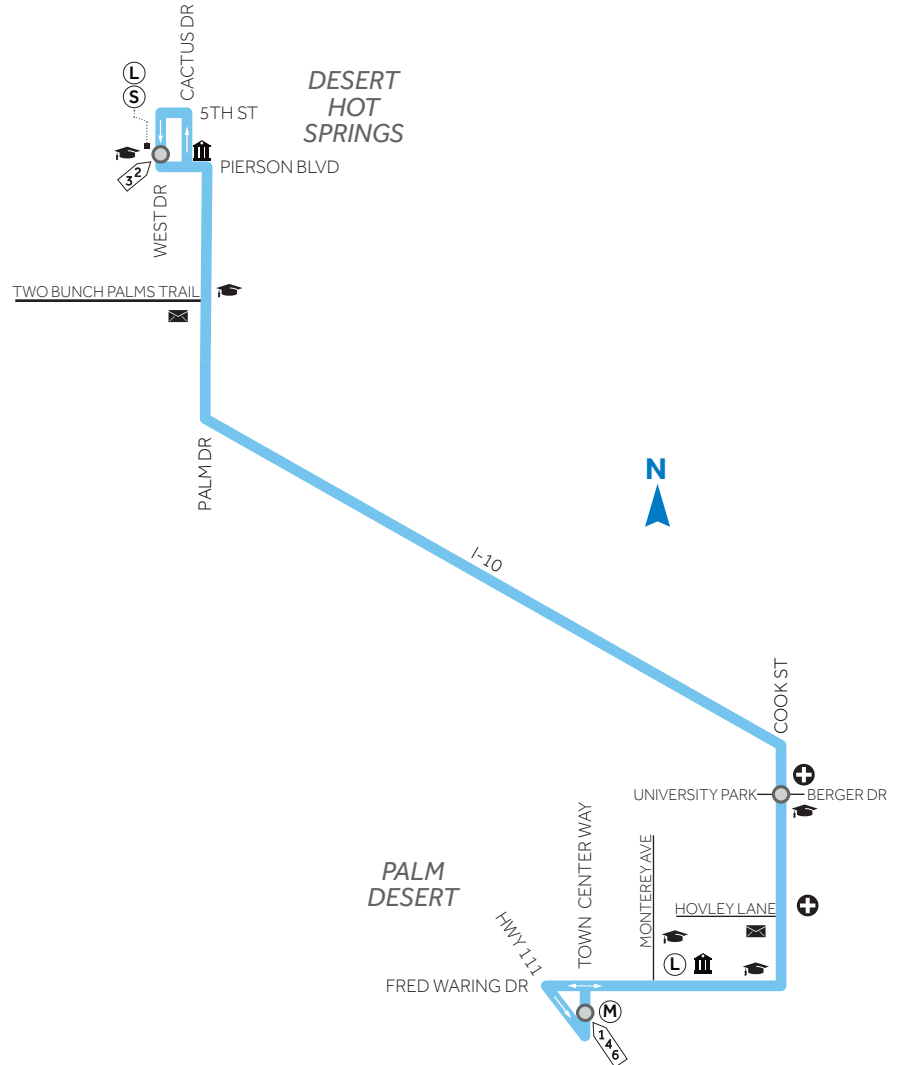
West @ Pierson  
Cook @ University Park  
Town Center Way @ Hahn

6:10a	6:40a	6:56a
7:10a	7:40a	7:56a
8:10a	8:40a	8:56a
3:00p	3:30p	3:46p
4:00p	4:30p	4:46p
5:00p	5:31p	5:45p

**NO WEEKEND SERVICE  
SIN SERVICIO DE FIN DE SEMANA**

**WEEKDAY ONLY  
SOLO ENTRE SEMANA**

- ROUTE / RUTA
- CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- SCHOOL / ESCUELA
- LIBRARY / BIBLIOTECA
- MALL / CENTRO COMERCIAL
- MEDICAL / MEDICO
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- TIMEPOINT / PUNTO DE TIEMPO
- TRANSFER POINT / PUNTO DE TRANSFERENCIA



ROUTE  
RUTA

6

COACHELLA  
VIA FRED WARING  
PALM DESERT MALL

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

**EASTBOUND  
HACIA EL ESTE**

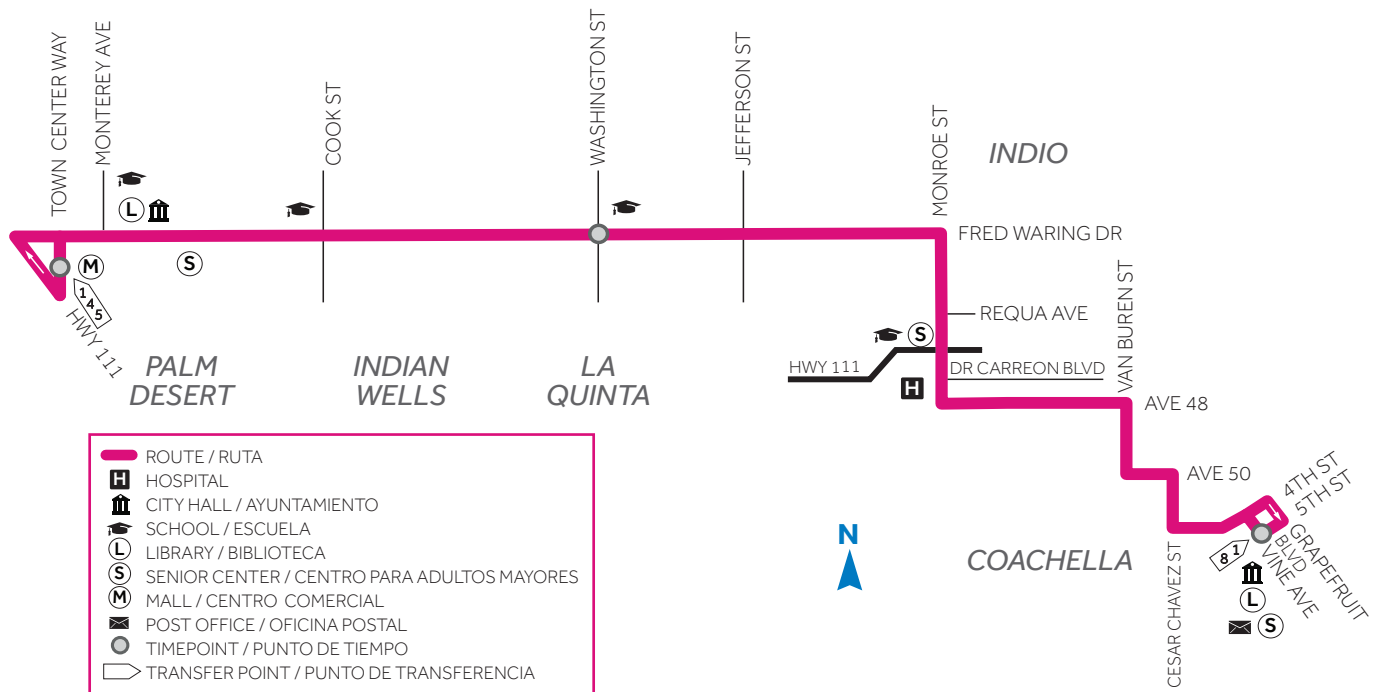
Town Center Way  
@ Hahn  
Fred Waring @  
Washington  
5th @ Vine

6:00a	6:13a	6:50a
7:00a	7:13a	7:50a
8:00a	8:13a	8:50a
9:00a	9:13a	9:50a
10:00a	10:13a	10:50a
11:00a	11:13a	11:50a
12:00p	12:13p	12:50p
1:00p	1:13p	1:50p
2:00p	2:13p	2:50p
3:00p	3:13p	3:50p
4:00p	4:13p	4:50p
5:00p	5:13p	5:50p
6:00p	6:13p	6:50p
7:00p	7:13p	7:50p
8:00p	8:13p	8:50p

**WESTBOUND  
HACIA EL OESTE**

5th @ Vine  
Fred Waring @  
Washington  
Town Center Way  
@ Hahn

6:00a	6:33a	6:50a
7:00a	7:33a	7:50a
8:00a	8:33a	8:50a
9:00a	9:34a	9:51a
10:00a	10:34a	10:51a
11:00a	11:34a	11:51a
12:00p	12:34p	12:51p
1:00p	1:34p	1:51p
2:00p	2:34p	2:51p
3:00p	3:34p	3:51p
4:00p	4:34p	4:51p
5:00p	5:33p	5:50p
6:00p	6:33p	6:50p
7:00p	7:33p	7:50p



# NORTHBOUND | HACIA EL NORTE

## ROUTE RUTA 7

BERMUDA DUNES  
INDIAN WELLS  
LA QUINTA

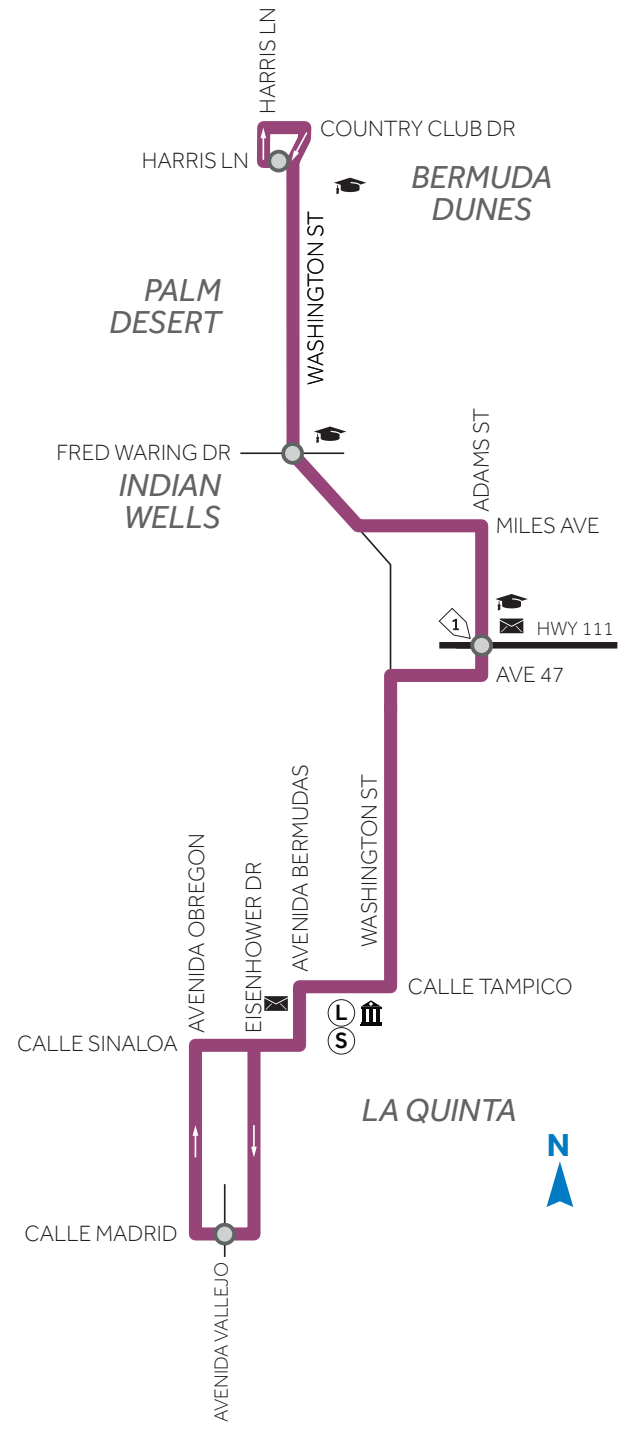
Calle Madrid @ Avenida Vallejo	Adams @ Hwy 111	Washington @ Fred Waring	Harris Lane @ Washington
5:45a	6:08a	6:15a	6:20a
7:15a	7:39a	7:45a	7:50a
8:45a	9:09a	9:15a	9:20a
10:15a	10:39a	10:47a	10:54a
11:45a	12:09p	12:17p	12:24p
1:15p	1:39p	1:47p	1:54p
2:45p	3:09p	3:17p	3:24p
4:15p	4:39p	4:47p	4:54p
5:45p	6:08p	6:14p	6:19p
7:15p	7:38p	7:44p	7:49p
8:45p	9:08p	9:15p	9:20p

# SOUTHBOUND | HACIA EL SUR

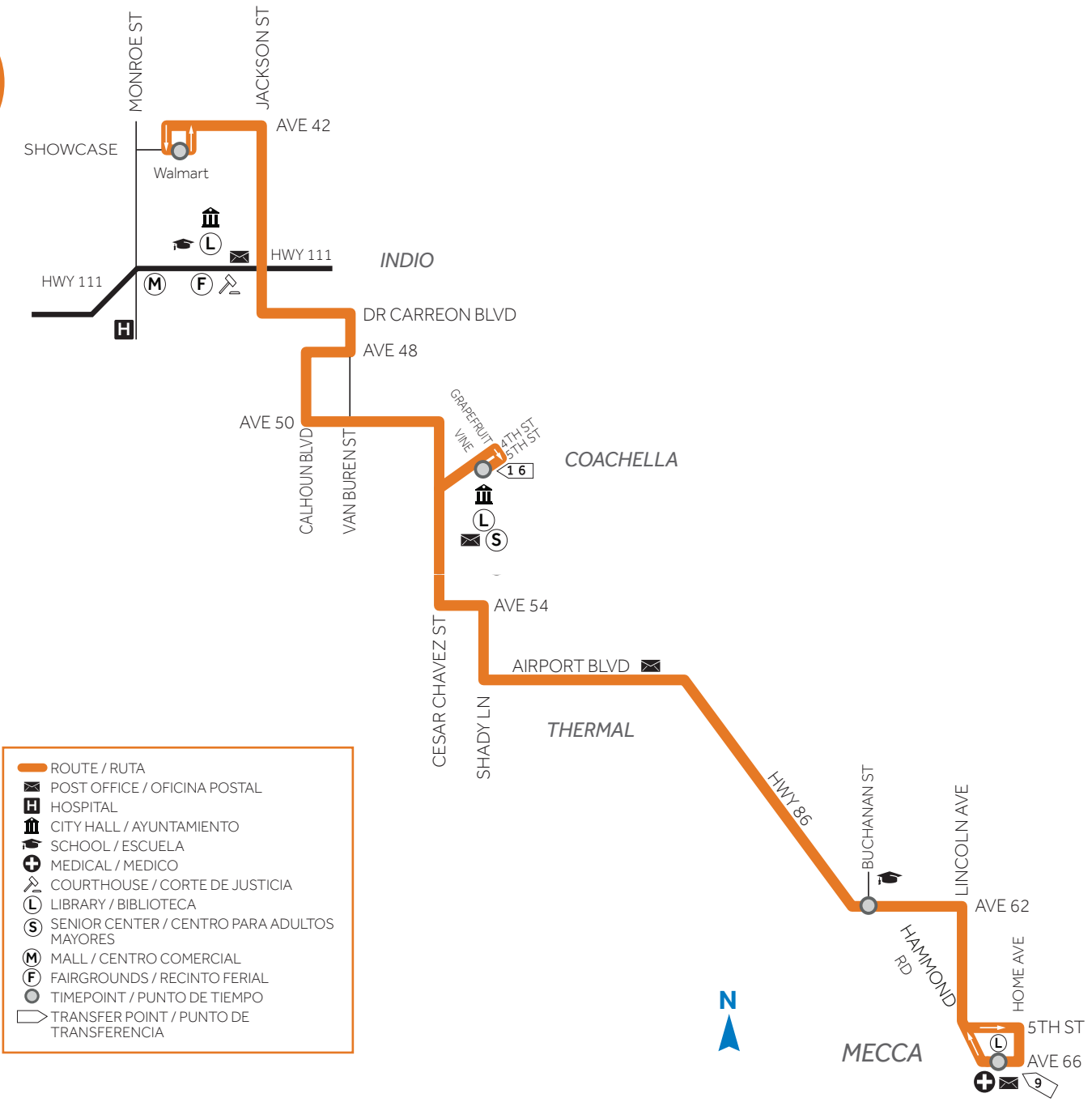
EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

Harris Lane @ Washington	Washington @ Fred Waring	Adams @ Hwy 111	Calle Madrid @ Avenida Vallejo
5:10a	5:18a	5:24a	5:39a
6:40a	6:49a	6:56a	7:14a
8:10a	8:19a	8:26a	8:44a
9:40a	9:49a	9:56a	10:14a
11:10a	11:19a	11:26a	11:44a
12:40p	12:49p	12:56p	1:14p
2:10p	2:19p	2:26p	2:44p
3:40p	3:49p	3:56p	4:14p
5:10p	5:20p	5:27p	5:44p
6:40p	6:50p	6:57p	7:14p
8:10p	8:18p	8:24p	8:39p

- ROUTE / RUTA
- CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- SCHOOL / ESCUELA
- LIBRARY / BIBLIOTECA
- SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- TIMEPOINT / PUNTO DE TIEMPO
- TRANSFER POINT / PUNTO DE TRANSFERENCIA



**ROUTE RUTA**  
**8**  
**NORTH INDIO**  
**COACHELLA**  
**THERMAL/MECCA**



- ROUTE / RUTA
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- HOSPITAL
- CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- SCHOOL / ESCUELA
- MEDICAL / MEDICO
- COURTHOUSE / CORTE DE JUSTICIA
- LIBRARY / BIBLIOTECA
- SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- MALL / CENTRO COMERCIAL
- FAIRGROUNDS / RECINTO FERIAL
- TIMEPOINT / PUNTO DE TIEMPO
- TRANSFER POINT / PUNTO DE TRANSFERENCIA



NORTH INDI  
COACHELLA  
THERMAL/MECCA

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

**NORTHBOUND | HACIA EL NORTE**

66th @ Date Palm	62nd @ Buchanan	5th @ Vine	Showcase @ Monroe
5:50a	5:56a	6:21a	6:57a
6:50a	6:56a	7:21a	7:57a
7:50a	7:56a	8:21a	8:57a
8:50a	8:56a	9:21a	9:57a
9:50a	9:56a	10:21a	10:57a
10:50a	10:56a	11:21a	11:57a
11:50a	11:56a	12:21p	12:57p
12:50p	12:56p	1:21p	1:57p
1:50p	1:56p	2:21p	2:57p
2:50p	2:56p	3:21p	3:57p
3:50p	3:56p	4:21p	4:57p
4:50p	4:56p	5:21p	5:57p
5:50p	5:56p	6:21p	6:57p
6:50p	6:56p	7:21p	7:57p
7:50p	7:56p	8:21p	8:57p
8:50p	8:56p	9:21p	9:57p
9:50p	9:56p	10:21p	10:57p

**SOUTHBOUND | HACIA EL SUR**

Showcase @ Monroe	5th @ Vine	62nd @ Buchanan	66th @ Date Palm
5:30a	6:08a	6:28a	6:42a
6:30a	7:08a	7:28a	7:42a
7:30a	8:08a	8:28a	8:42a
8:30a	9:08a	9:28a	9:42a
9:30a	10:08a	10:28a	10:42a
10:30a	11:08a	11:28a	11:42a
11:30a	12:08p	12:28p	12:42p
12:30p	1:08p	1:28p	1:42p
1:30p	2:08p	2:28p	2:42p
2:30p	3:08p	3:28p	3:42p
3:30p	4:08p	4:28p	4:42p
4:30p	5:08p	5:28p	5:42p
5:30p	6:08p	6:28p	6:42p
6:30p	7:08p	7:28p	7:42p
7:30p	8:08p	8:28p	8:42p
8:30p	9:08p	9:28p	9:42p
9:30p	10:08p	10:28p	10:42p

- This section is intentionally left blank -

**ROUTE RUTA**  
**9**

**NORTH SHORE  
MECCA  
OASIS**

**EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO**

**EASTBOUND  
HACIA EL ESTE**

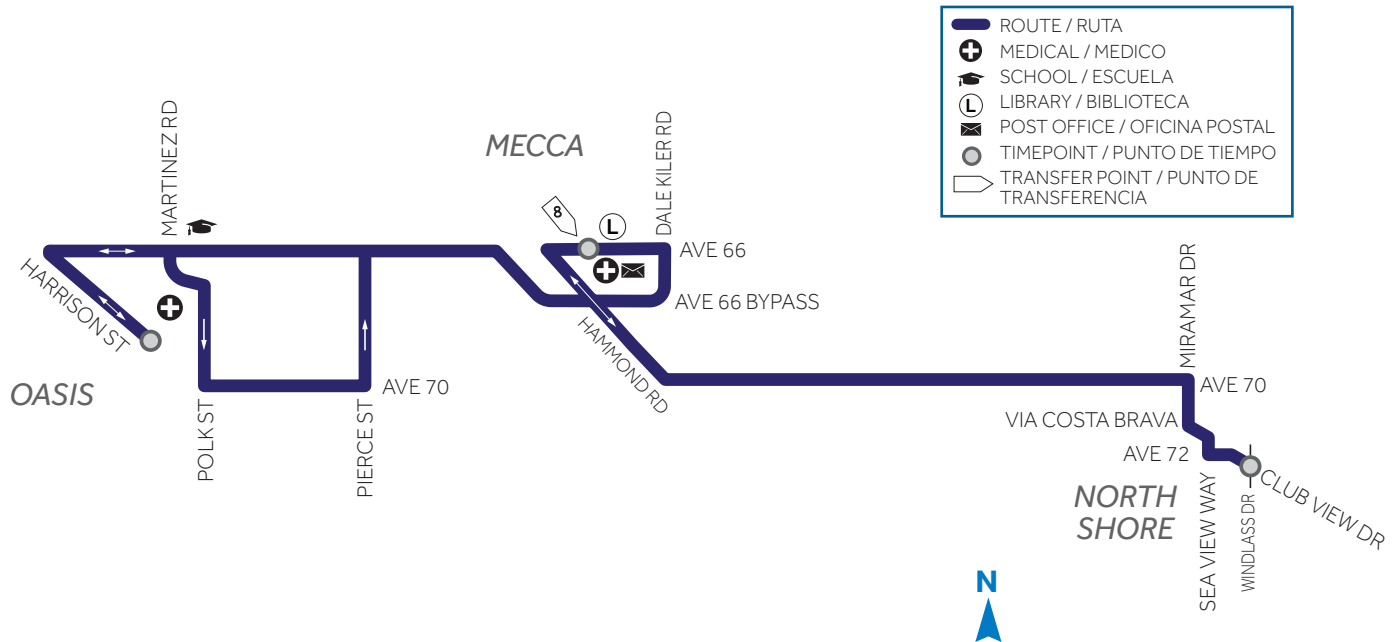
Ave 66 @  
Date Palm  
Club View @  
Windlass  
66th @ Mecca  
Health Clinic

6:00a	6:20a	6:45a
7:00a	7:20a	7:45a
8:00a	8:20a	8:45a
9:00a	9:20a	9:45a
10:00a	10:20a	10:45a
11:00a	11:20a	11:45a
12:00p	12:20p	12:45p
1:00p	1:20p	1:45p
2:00p	2:20p	2:45p
3:00p	3:20p	3:45p
4:00p	4:20p	4:45p
5:00p	5:20p	5:45p
6:00p	6:20p	6:45p
7:00p	7:20p	7:45p
8:00p	8:20p	8:45p
9:00p	9:20p	9:45p

**WESTBOUND  
HACIA EL OESTE**

66th @ Mecca  
Health Clinic  
Mountain View  
@ Harrison  
Ave 66 @  
Date Palm

6:00a	6:18a	6:43a
7:00a	7:18a	7:43a
8:00a	8:18a	8:43a
9:00a	9:18a	9:43a
10:00a	10:18a	10:43a
11:00a	11:18a	11:43a
12:00p	12:18p	12:43p
1:00p	1:18p	1:43p
2:00p	2:18p	2:43p
3:00p	3:18p	3:43p
4:00p	4:18p	4:43p
5:00p	5:18p	5:43p
6:00p	6:18p	6:43p
7:00p	7:18p	7:43p
8:00p	8:18p	8:43p
9:00p	9:18p	9:43p



# WESTBOUND | HACIA EL OESTE

# EASTBOUND | HACIA EL ESTE



Hwy 111 @ Golf Center Pkwy	Cook @ Berger (CSUSB-PDC)	2nd @ Commerce	Cal State San Bernardino	San Bernardino Transit Center
5:20a	5:45a	6:30a	7:15a	7:35a
7:50a	8:15a	9:00a	9:45a	10:05a
12:50p	1:15p	2:00p	2:45p	3:05p
2:50p	3:15p	4:00p	4:45p	5:05p

San Bernardino Transit Center	Cal State San Bernardino	2nd @ Commerce	Cook @ Berger (CSUSB-PDC)	Hwy 111 @ Golf Center Pkwy
8:45a	9:10a	9:55a	10:40a	11:00a
11:45a	12:10p	12:55p	1:40p	2:00p
3:45p	4:10p	4:55p	5:40p	6:00p
5:45p	6:10p	6:55p	7:40p	8:00p

**NO WEEKEND OR CERTAIN HOLIDAY SERVICE - SIN SERVICIO DE FIN DE SEMANA O CIERTOS DÍAS FESTIVOS**

**Yellow highlight** = Discounted Fare: \$1.00 / Tarifa de descuento: \$1.00

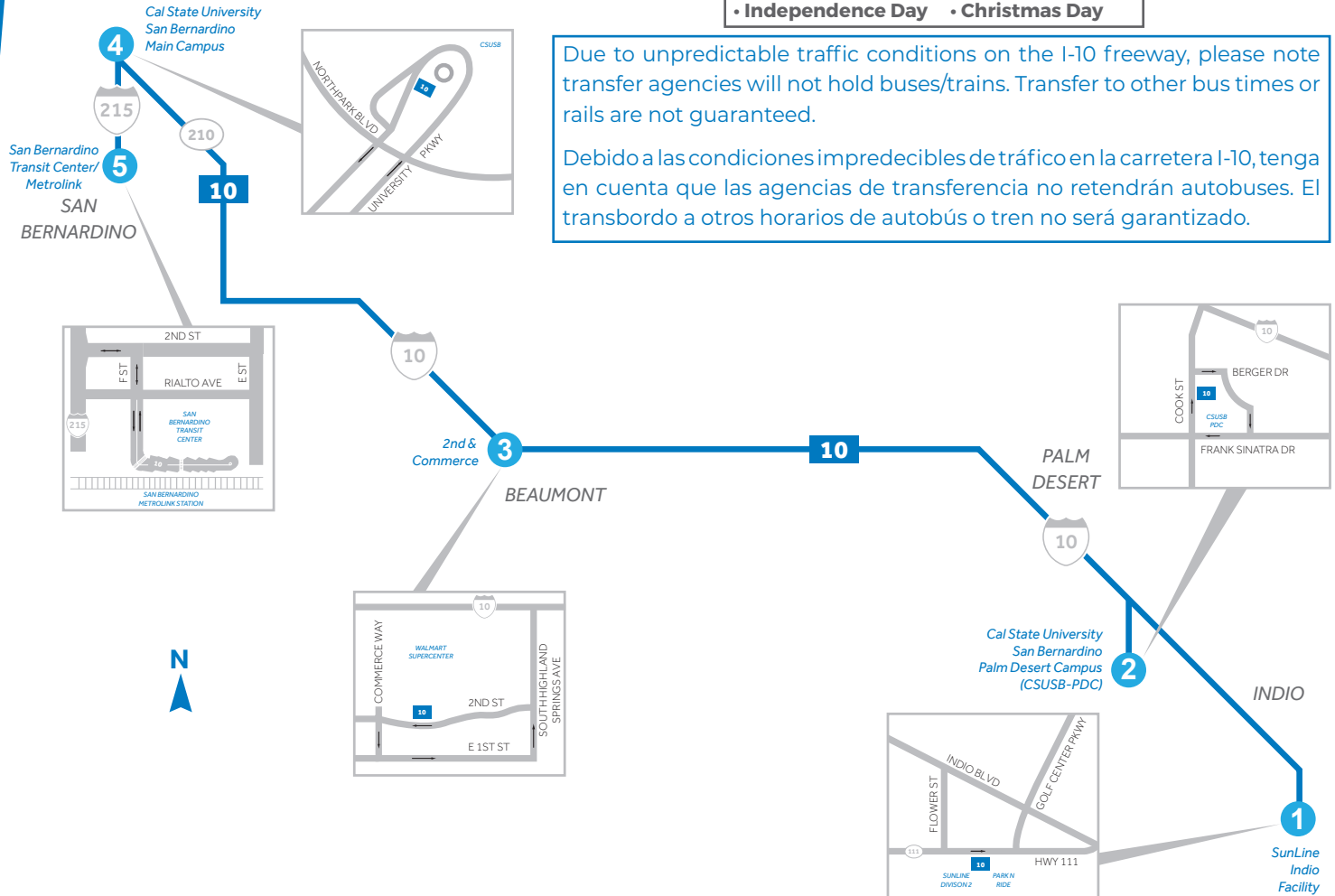
- HOLIDAYS/ DÍAS FESTIVOS**
- New Year's Day
  - Memorial Day
  - Independence Day
  - Labor Day
  - Thanksgiving Day
  - Christmas Day

Due to unpredictable traffic conditions on the I-10 freeway, please note transfer agencies will not hold buses/trains. Transfer to other bus times or rails are not guaranteed.

Debido a las condiciones impredecibles de tráfico en la carretera I-10, tenga en cuenta que las agencias de transferencia no retendrán autobuses. El transbordo a otros horarios de autobús o tren no será garantizado.

WEEKDAY ONLY  
SOLO ENTRE SEMANA

INDIO - CSUSB (PDC) - BEAUMONT  
CSUSB (SAN BERNARDINO)  
SBTC/METROLINK





SunRide is the newest transportation option offered by SunLine. This service is an on-demand rideshare that is booked using an app within seven different geo-fenced zones in the Coachella Valley: Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert and Palm Springs. The cost is \$3.00 per person, per ride, and includes a transfer to or from SunLine's Fixed Route (Routes 1-9).

Here's how it works:

- 1) SunRide can bring you to a fixed route bus stop or a single point-of-interest within the zone where your ride originated
- 2) Book your ride using the SunRide app (which can be downloaded in your App Store) or by calling Customer Service
- 3) Similar to bus stops, the app will identify the 'virtual stop' nearest you and that is where you will meet your driver
- 4) Once you enter the SunRide vehicle, your driver will take you to the destination you booked within the app

Maps of the SunRide zones can be found on the following pages of this Rider's Guide, or you can download the SunRide app in your App Store to explore the more than 150 destinations that SunRide services – from shopping centers and medical facilities to the DMV and local parks, schools and businesses.

Book a ride within 15 minutes or schedule a ride up to seven days in advance. All vehicles are ADA-accessible.

SunRide operates Monday – Friday, 5:30 a.m.-6:30 p.m. To review Frequently Asked Questions about SunRide, go to [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).

If you don't have access to a smartphone, you can book a ride by calling Customer Service at 760.343.3450 between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday – Friday.



Scan the QR code to download the SunRide app.

Please visit [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide) for full size versions of the maps.

SunRide es la opción de transporte más nueva ofrecida por SunLine. Este servicio es un viaje compartido a pedido que se reserva utilizando una aplicación dentro de siete zonas geo-cercadas diferentes en el Valle de Coachella: Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-Northshore, Palm Desert y Palm Springs. El costo es de \$3.00 por persona, por viaje, e incluye un traslado hacia o desde la Ruta Fija de SunLine (Rutas 1-9). Así es como funciona:

- 1) SunRide puede llevarlo a una parada de autobús de ruta fija o a un solo punto de interés dentro de la zona donde se originó su viaje
- 2) Reserve su viaje usando la aplicación SunRide (que se puede descargar en su App Store) o llamando al Servicio al Cliente
- 3) Similar a las paradas de autobús, la aplicación identificará la 'parada virtual' más cercana a usted y allí es donde se encontrará con su conductor

4) Una vez que entre en el al vehículo SunRide, su conductor lo llevará al destino que reservó utilizando la aplicación

Los mapas de las zonas de SunRide se pueden encontrar en las siguientes páginas de esta Guía del usuario, o puede descargar la aplicación SunRide en su App Store para explorar los más de 150 destinos a los que presta servicios SunRide, desde centros comerciales e instalaciones médicas hasta el DMV y parques, escuelas y negocios locales.

Reserve un viaje dentro de los 15 minutos o programe un viaje con hasta siete días de anticipación. Todos los vehículos son accesibles por ADA.

Si no tiene acceso a un teléfono inteligente, puede reservar un viaje llamando a Servicio al Cliente al 760.343.3450 entre las 8:00 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.



Escanee el código QR para descargar la aplicación SunRide.



Visite [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide) para obtener versiones en tamaño completo de los mapas.

# SUNRIDE MAPS LEGEND

SunRide is currently available in Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert and Palm Springs. The maps on the following pages show the boundaries for each zone, along with bus stops and transfer points. The legend to the right will help you read these zone maps to see where SunRide can take you. To view these maps larger and in more detail, go to [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).

SunRide está disponible en Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert y Palm Springs. Los mapas en las siguientes páginas muestran los límites de cada zona e incluyen las paradas de autobús y los puntos de transbordo. La leyenda a la derecha le ayudará a descifrar en los mapas donde SunRide puede llevarle. Para ver versiones más grandes de estos mapas, visite [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).



	<b>Route / Ruta 1WV</b>		<b>Transfer Connection</b> <i>Conexión de Transbordo</i>
	<b>Route / Ruta 1EV</b>		<b>Servicing Bus Stops</b> <i>Paradas de Autobús que se sirven</i>
	<b>Route / Ruta 2</b>		<b>SunRide Zone</b> <i>Zona de SunRide</i>
	<b>Route / Ruta 3</b>		
	<b>Route / Ruta 4</b>		
	<b>Route / Ruta 5</b>		
	<b>Route / Ruta 6</b>		
	<b>Route / Ruta 8</b>		
	<b>Route / Ruta 9</b>		
	<b>Route / Ruta 10</b>		

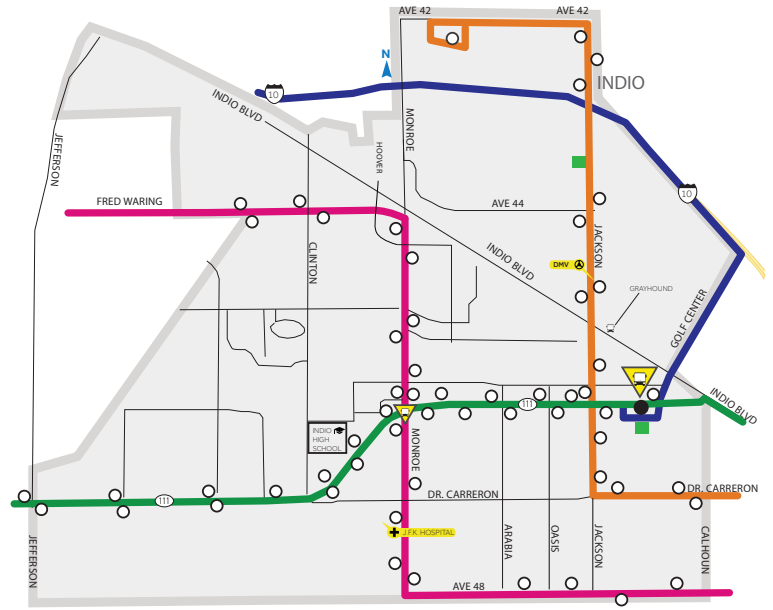
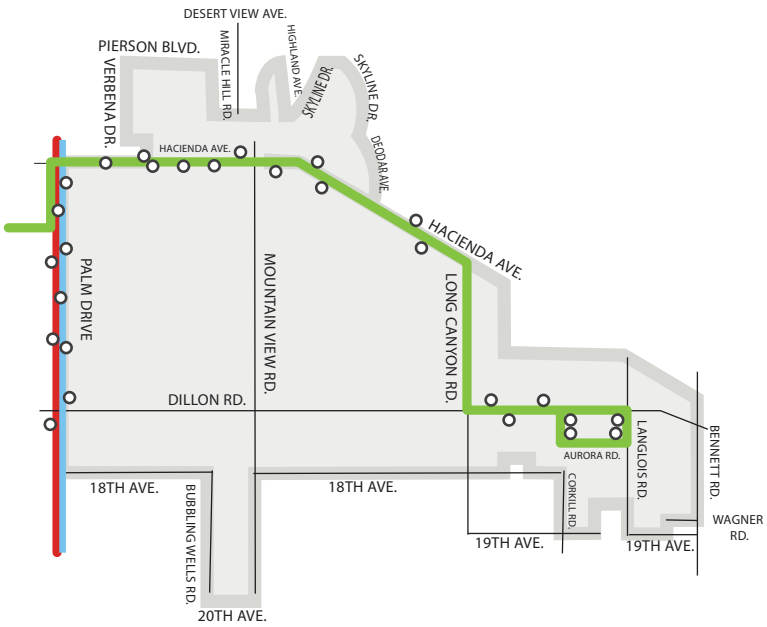
## CATHEDRAL CITY



## COACHELLA

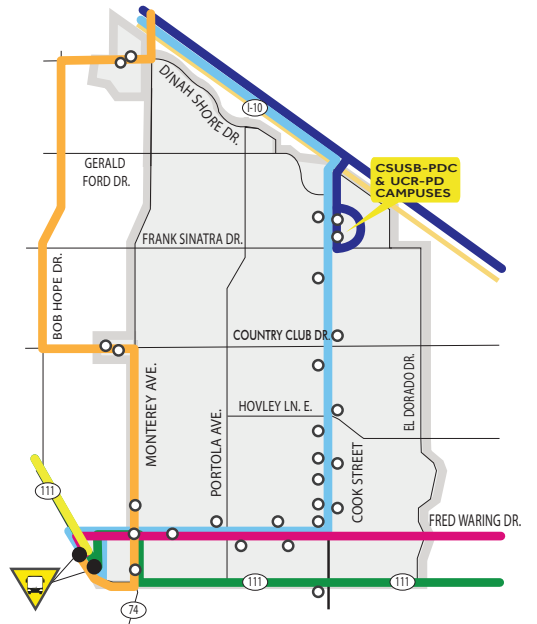


DESERT HOT SPRINGS - DESERT EDGE



MECCA - NORTH SHORE

PALM DESERT



PALM SPRINGS



Get Where You Need to Go  
in Your Neighborhood!

¡Llegue a donde necesita ir  
en su vecindario!

We are **PROUD** to have been **HONORED**  
with the following awards:

**2021**  
**URBAN**  
**TRANSPORTATION**  
**SYSTEM**  
**OF THE YEAR**



**2022**  
**TRANSIT AGENCY**  
**OF THE YEAR**



# SCHOOL TRIPPER ROUTES

School trippers are additional bus services added to alleviate overcrowding on certain routes serving Palm Springs Unified School District and Desert Sands Unified School District. Trippers are not added to all routes serving local schools.

**NOTE:** Due to COVID-19, school trippers are subject to change based on school district bell schedules. For information on service availability, please visit [SunLine.org/SchoolTripper](http://SunLine.org/SchoolTripper) and the myStop Mobile app.

- 1 Arrive at the bus stop five minutes before scheduled time
- 2 Board the **FIRST** available bus to ensure your seat
- 3 Pay for your ride
- 4 Take an open seat
- 5 Stay on the bus until you reach your destination or transfer point

# RUTAS DE VIAJES ESCOLARES

Los excursionistas escolares son servicios de autobús adicionales agregados para aliviar el hacinamiento en ciertas rutas que sirven a los distritos escolares unificados de Palm Springs y Desert Sands.

**NOTA:** Debido a COVID-19, los viajes escolares están sujetos a cambios según los horarios de timbre del distrito escolar. Para obtener información sobre la disponibilidad de servicio, por favor visite [SunLine.org/SchoolTripper](http://SunLine.org/SchoolTripper) y la aplicación móvil de myStop.

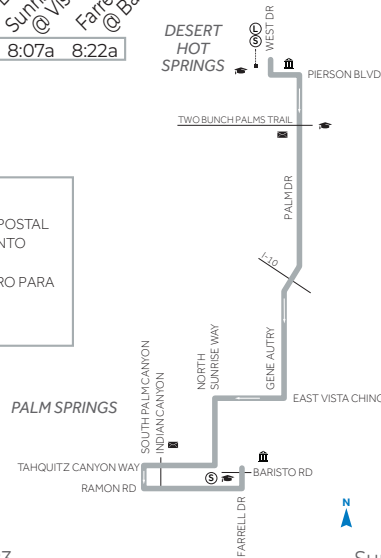
- 1 Llegue a la parada del autobús cinco minutos antes de la hora programada
- 2 Embarque el **PRIMER** autobús disponible para asegurar su asiento
- 3 Pague su tarifa para el viaje
- 4 Tome asiento
- 5 Permanezca en el autobús hasta llegar a su destino o punto de transferencia

## PALM SPRINGS HIGH SCHOOL

**TRIPPER 200**

West @ Pierson 7:40a  
 Palm @ 2 Bunch Palms 7:51a  
 Sunrise @ Vista Chino 8:07a  
 Farrell @ Baristo 8:22a

- ROUTE / RUTA
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- SCHOOL / ESCUELA
- SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- LIBRARY / BIBLIOTECA

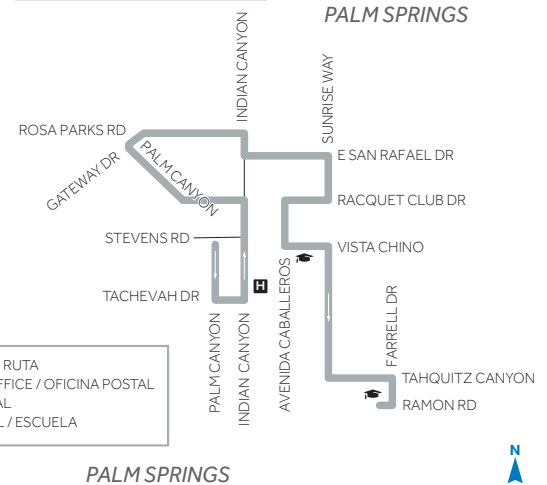


## RAYMOND CREE / PALM SPRINGS HIGH SCHOOL

**TRIPPER 400**

Palm Canyon @ Stevens 7:55a  
 Vista Chino @ Aven Caballeros 8:19a  
 Vista Chino @ Sunrise 8:21a  
 Ramon @ Farrell 8:32a

- ROUTE / RUTA
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- HOSPITAL
- SCHOOL / ESCUELA

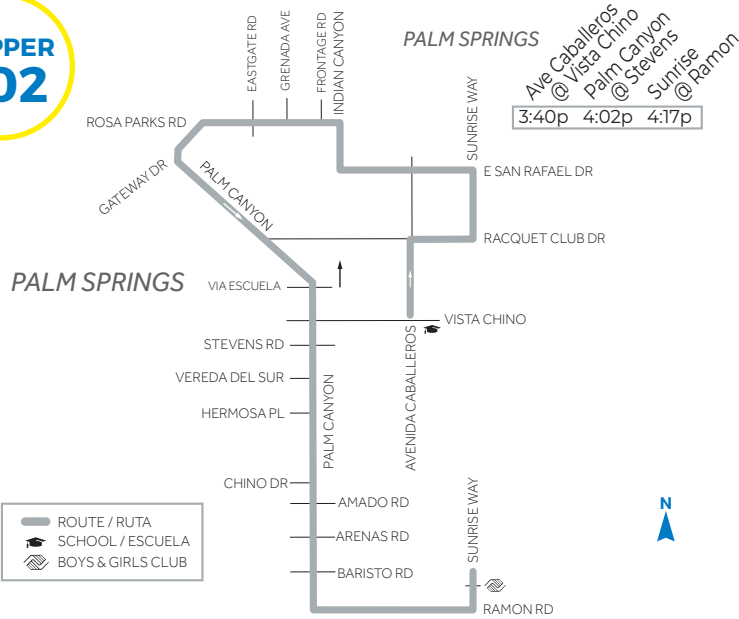


CONNECTS TO ROUTE 2  
 CONECTA A LA RUTA 2

CONNECTS TO ROUTE 4  
 CONECTA A LA RUTA 4

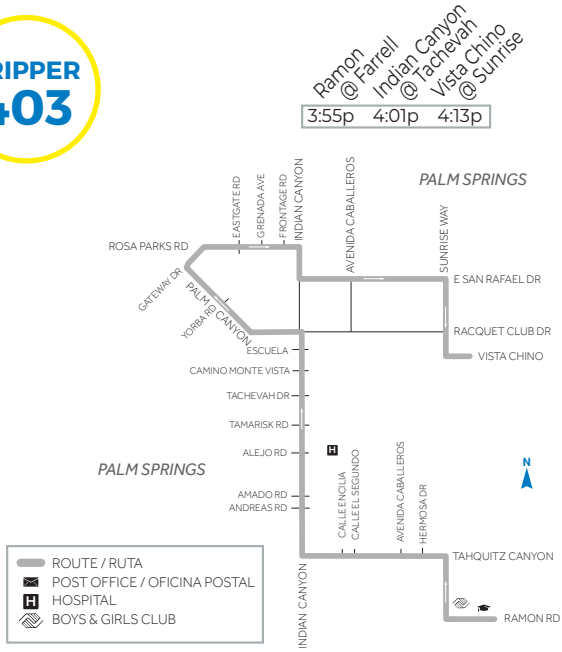
# PALM CANYON / STEVENS

**TRIPPER 402**



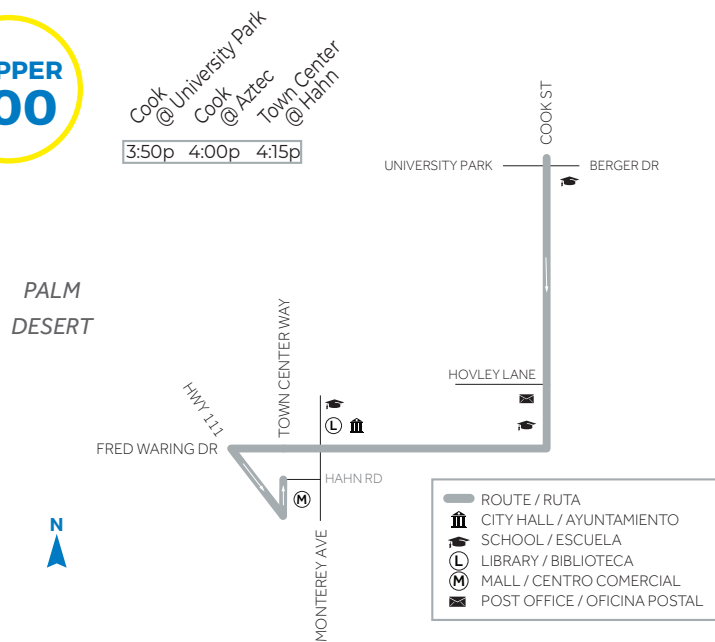
# VISTA CHINO / SUNRISE

**TRIPPER 403**



# PALM DESERT MALL

**TRIPPER 500**



# HARRIS / WASHINGTON - CALLE MADRID / AVN VALLEJO

**TRIPPER 700**



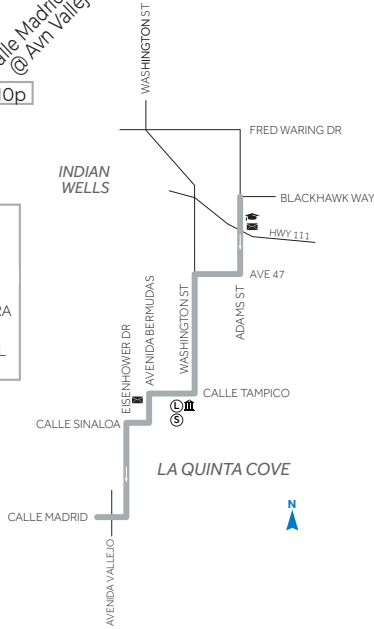
# CALLE MADRID / AVN VALLEJO-SOUTHBOUND

**TRIPPER 701**

Adams @ Blackhawk @ 111  
 Adams @ 111  
 Calle Madrid @ Avn Vallejo

3:50p 3:53p 4:10p

- ROUTE / RUTA
- 🏛️ CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- 🎓 SCHOOL / ESCUELA
- 📖 LIBRARY / BIBLIOTECA
- 👴 SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- ✉️ POST OFFICE / OFICINA POSTAL



CONNECTS TO ROUTES 1, 6, 7  
 CONECTA A LAS RUTAS 1, 6, 7

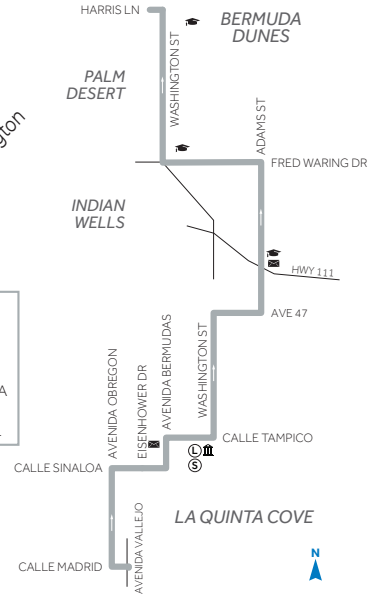
# HARRIS / WASHINGTON-NORTHBOUND

**TRIPPER 701**

Calle Madrid @ Avn Vallejo  
 Adams @ 111  
 Harris Lane @ Washington

4:12p 4:34p 4:51p

- ROUTE / RUTA
- 🏛️ CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- 🎓 SCHOOL / ESCUELA
- 📖 LIBRARY / BIBLIOTECA
- 👴 SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- ✉️ POST OFFICE / OFICINA POSTAL



CONNECTS TO ROUTES 1, 6, 7  
 CONECTA A LAS RUTAS 1, 6, 7

# SHADOW HILLS HIGH SCHOOL

**TRIPPER 800**

**MON-TUE-WED-FRI**      **THUR**

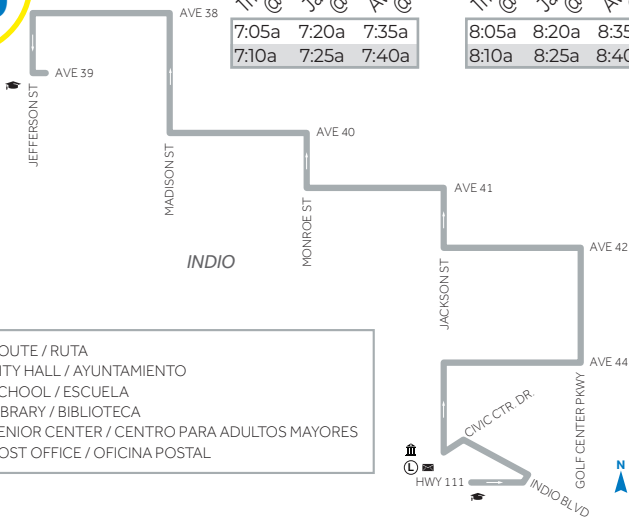
111 @ Golf Center  
 Jackson @ Ave 42  
 Ave 39 @ Jefferson

7:05a 7:20a 7:35a  
 7:10a 7:25a 7:40a

111 @ Golf Center  
 Jackson @ Ave 42  
 Ave 39 @ Jefferson

8:05a 8:20a 8:35a  
 8:10a 8:25a 8:40a

- ROUTE / RUTA
- 🏛️ CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- 🎓 SCHOOL / ESCUELA
- 📖 LIBRARY / BIBLIOTECA
- 👴 SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
- ✉️ POST OFFICE / OFICINA POSTAL



CONNECTS TO ROUTES 1, 8  
 CONECTA A LAS RUTAS 1, 8

Effective January 1, 2023

SunLine Transit Agency · SunLine.org

# JACKSON / 44TH

**TRIPPER 801**

**MON-TUE-WED-FRI**      **THUR**

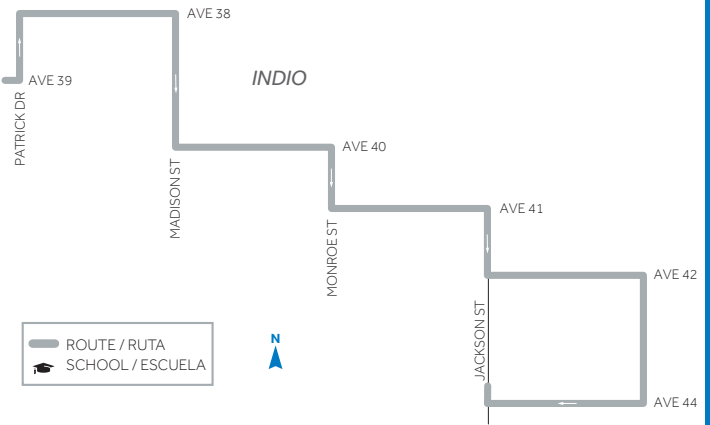
Ave 39 @ Jefferson  
 Ave 42 @ Jackson  
 Jackson @ Ave 44

3:43p 4:08p 4:13p  
 3:48p 4:13p 4:18p

Ave 39 @ Jefferson  
 Ave 42 @ Jackson  
 Jackson @ Ave 44

3:53p 4:18p 4:23p  
 3:58p 4:23p 4:28p

- ROUTE / RUTA
- 🎓 SCHOOL / ESCUELA

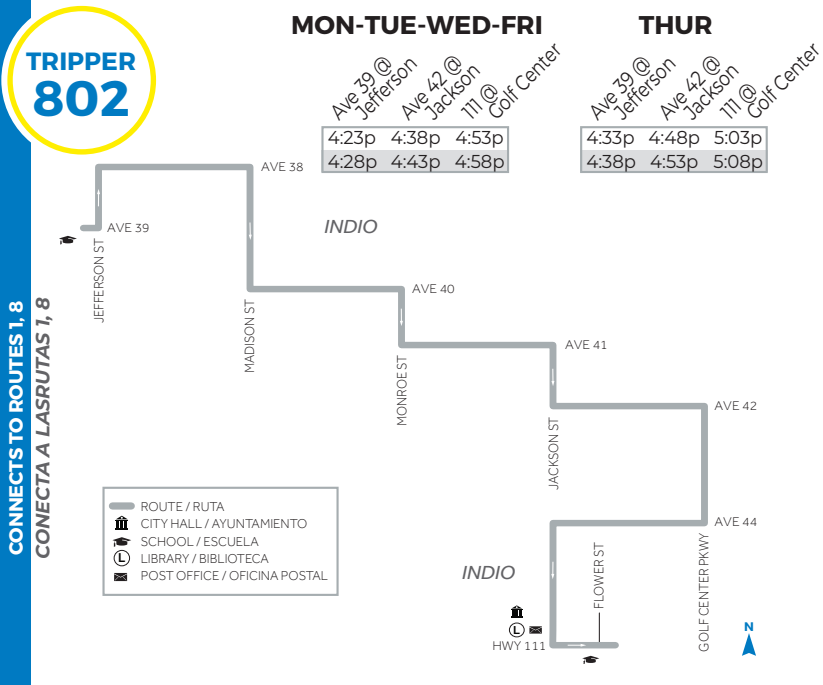


CONNECTS TO ROUTE 8  
 CONECTA A LA RUTA 8

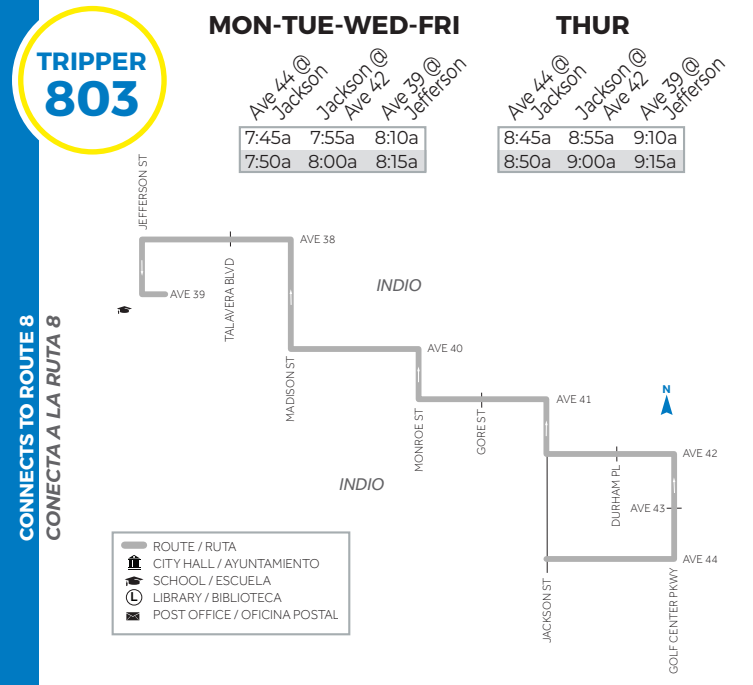
Efectivo 1 de enero de 2023



CONNECTS TO ROUTES 1, 8  
CONECTA A LAS RUTAS 1, 8



CONNECTS TO ROUTE 8  
CONECTA A LA RUTA 8



**RIDING THE BUS**

**PLANNING YOUR TRIP**

Use the schedules in this book to plan your trip, as well as the myStop® Mobile app. For more information on how to ride the SunBus, please visit SunLine.org.

**WAITING FOR THE BUS**

It's best to be at the bus stop five minutes before the bus is scheduled to arrive. Double check the bus schedule and map to be sure that the bus serves the stop and that it is traveling in the direction you want to go.

**BOARDING THE BUS**

Before getting on the bus, please let passengers get off and verify the route number by checking the sign on the front or side of the bus. To make boarding more accessible, every SunBus is equipped with lifts or ramps for passengers who have difficulty climbing stairs or using a personal mobility device.

**PAYING YOUR FARE**

For contactless payment, pay with your smartphone using the Token Transit app. Please have your exact fare ready before boarding the bus. Operators do not carry change. Transfers are purchased from the farebox when boarding the bus. A transfer is good for two hours of unlimited rides in any direction. For the passenger's convenience, a day pass can be purchased from the farebox. This pass allows unlimited rides for one full day.

**TAKING A SEAT**

The seats nearest the driver are designated for seniors or persons with disabilities. If you choose to sit in these seats and are not a senior or person with a disability, please be prepared to move if needed. For safety, always remain seated or hold on to the poles or straps when the bus is moving.

## CUSTOMER CODE OF CONDUCT

To ensure the safety of all passengers, SunLine Transit Agency reserves the right to remove and/or deny service to any passenger who poses a threat to the safety of themselves or others.

1. Don't touch the operator. We will prosecute offenders.
2. Provide I.D. when asked by the operator.
3. Operators are not allowed to give free rides.
4. Do not attempt to board the bus at places other than a bus stop.
5. Fold-up seats and seats directly behind the operator are intended for seniors and passengers with disabilities. Be prepared to move at the operator's request.
6. Stand clear while the operator deploys or stows the wheelchair ramp/lift.
7. Be patient while operator secures wheelchairs.
8. No smoking (including electronic devices) or eating.
9. Non-alcoholic beverages in sports bottles or other
19. Passengers may bring up to 3 medium-sized packages or grocery bags.
20. Passengers must be able to lift and carry their own packages without assistance from the operator.
21. All carry-on items must be kept out of the aisles.
22. Strollers and shopping carts must be folded and kept out of the aisles.
23. No bags containing recyclable bottles or cans.
24. No hazardous items.
25. No alcohol, drugs or weapons of any kind.
26. No graffiti or abuse of seats or windows.
27. No abusive or obscene language or actions.
28. No panhandling and soliciting.
29. No harassing or intimidating other passengers.
30. No loud music. Please use headphones to enjoy your music.

securely closed containers ONLY.

10. Riders must wear appropriate clothing (shirt, pants, shorts, dress, and shoes) while riding. Riders wearing clothing with offensive or obscene pictures or sayings will be asked to cover or remove these articles of clothing or will be required to leave the bus.
11. No changing of clothes or diapers.
12. Keep your feet off the seats.
13. Bus may not transport more bikes than rack capacity.
14. Do not talk to the operator, when the bus is in motion.
15. Remain seated, when bus is in motion.
16. No standing forward of the yellow line, while bus is in motion.
17. Hold infants/small children on your lap.
18. Small pets (except service animals) must be secured in cages designed for carrying animals on public transportation.
31. Please exit through the rear door.
32. Let the bus depart before crossing street.

## RIDING THE BUS

### EXITING THE BUS

For your safety please remain seated until the bus comes to a complete stop. Pull the yellow cord above the window or push the vertical strip on the side of the window to signal the bus operator that you want to get off at the next bus stop.

### DETOUR ROUTES

Detours are subject to change at any time. All detours and bus stop closure notices are available using the myStop® Mobile app or by visiting [SunLine.org/Alerts](http://SunLine.org/Alerts).

## CÓDIGO DE CONDUCTA DEL CLIENTE

Para garantizar la seguridad de todos los pasajeros, SunLine Transit Agency se reserva el derecho de eliminar y/o denegar el servicio a cualquier pasajero que represente una amenaza para la seguridad de sí mismo o de otros.

1. No toque al operador. Procesaremos a los infractores.
2. Proporcione identificación cuando el operador lo solicite.
3. Los operadores no pueden dar viajes gratis.
4. No intente abordar el autobús en lugares que no sean una parada de autobús.
5. Los asientos plegables y los asientos directamente detrás del operador están destinados a personas mayores y pasajeros con discapacidades. Prepárese para moverse a petición del operador.
6. Manténgase despejado mientras el operador despliega o guarda la rampa / elevador para sillas de ruedas.
7. Sea paciente mientras el operador asegura las sillas de ruedas.
8. No fumar (incluidos los dispositivos electrónicos) ni comer.
9. Bebidas no alcohólicas en botellas deportivas u otros

18. Las mascotas pequeñas (excepto los animales de servicio) deben estar aseguradas en jaulas diseñadas para transportar animales en el transporte público.

19. Los pasajeros pueden traer hasta 3 paquetes medianos o bolsas de comestibles.

20. Los pasajeros deberán poder levantar y transportar sus propios bultos sin la asistencia del operador.

21. Todos los artículos de mano deben mantenerse fuera de los pasillos.

22. Los cochecitos para niños y carritos de compras deben doblarse y mantenerse fuera de los pasillos.

23. No aceptamos bolsas que contengan botellas o latas reciclables.

24. No se permite traer artículos peligrosos.

25. No se permite consumir alcohol, drogas ni armas de ningún tipo.

26. No se permite grafiti o abuso de asientos o ventanas.

27. No se permite ningún lenguaje o acciones abusivas.

recipientes cerrados de forma segura SOLAMENTE.

10. Los pasajeros deben usar ropa adecuada (camisa, pantalones, pantalones cortos, vestido y zapatos) mientras están a bordo. A los pasajeros que usen ropa con imágenes o dichos ofensivos u obscenos se les pedirá que cubran o se quiten estas prendas de vestir o se les pedirá que abandonen el autobús.

11. No cambiarse de ropa ni pañales.

12. Mantén los pies fuera de los asientos.

13. El autobús no puede transportar más bicicletas que la capacidad del portabicicleta.

14. No hable con el operador, cuando el autobús está en movimiento.

15. Permanezca sentado, cuando el autobús esté en movimiento.

16. No se pare delante de la línea amarilla, mientras el autobús está en movimiento.

17. Sostenga a los bebés/niños pequeños en su regazo.

28. No se permite mendigar y solicitar.

29. No se permite acosar o intimidar a otros pasajeros.

30. No se permite música alta. Por favor, use auriculares para disfrutar de su música.

31. Por favor, salga por la puerta trasera.

32. Deje que el autobús salga antes de cruzar la calle.

## VIAJANDO EN AUTOBÚS

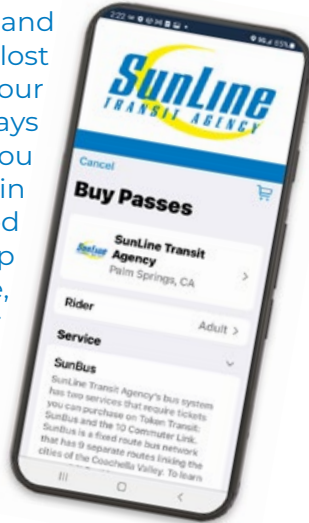
### BAJE DEL AUTOBÚS

Por su seguridad, permanezca sentado hasta que el autobús se detenga por completo. Tire del cordón amarillo que se encuentra sobre la ventana o tire de la correa vertical que se encuentra junto a la ventana para indicar al conductor del autobús que desea bajarse en la siguiente parada.

### TRAYECTOS DE DESVÍO

Los desvíos están sujetos a cambios en cualquier momento. Puede consultar todos los desvíos y los avisos de cierre de paradas de autobús en myStop® Mobile app o visitando [SunLine.org/alerts](http://SunLine.org/alerts).

Securing your ride has never been easier using SunLine's mobile ticketing app! When you purchase your passes using your mobile device, they are accessible at your convenience and you don't have to worry about lost or damaged passes. Pay with your credit or debit card, and always have your pass with you. Plus you can use the Token Transit app in over 100 cities across the United States and Canada. To set up mobile ticketing on your device, text the word "TOKEN" to 41411, or use the SunLine app to receive a download link. You can also download the Token Transit app from Google Play for Android or the App Store for iPhone.



OPTION  
**1**

Drop U.S. Coins in the slot.

OPTION  
**2**

Insert U.S. Bills in the slot.

OPTION  
**3**

Insert your pass into the slot the first time you use it. This will activate your pass.

\*10-Ride Passes get inserted every time.

OPTION  
**4**

Swipe your pass every time after to pay your fare and ride the bus.

## SUNLINE PROGRAMS

### BIKE & RIDE

Our riders gain greater flexibility and more options to get to their destination by combining two popular modes of transportation: the bicycle and the bus. Simply load your bicycle on an easy-to-use bike rack mounted securely to the front of every SunBus. Remember, you are responsible for loading, securing and unloading your bicycle from the bike rack. If your bike doesn't fit, do not try to force it. It may break or fall during travel.

### COACHELLA VALLEY EMPLOYER PASS PROGRAM

The Coachella Valley Employer Pass incentive program allows businesses to provide their employees the ability to travel to and from work using the SunBus. The pass is valid for 31 consecutive days.

### HALF-FARE PROGRAM

Based on the Federal Transit Administration's guidelines, this program is for riders who are 60+ years

of age or individuals with disabilities who are able to ride SunLine's fixed routes. To qualify for this program, applicants must show proof of age or disability. For more information, visit [SunLine.org](http://SunLine.org).

### REASONABLE MODIFICATION

SunLine is committed to providing high-quality transportation services that are safe, efficient, and effective. SunLine is committed to making reasonable modifications to its policies, practices and procedures to avoid discrimination and ensure programs and services are accessible to individuals with disabilities. Requests for modifications can be made by email to [RMCoordinator@sunline.org](mailto:RMCoordinator@sunline.org).

### SOLVAN

Sharing a ride in a vanpool is a convenient, reliable and an economical way to get to work. SunLine offers a \$400 per month subsidy for qualified vanpools

## SUNLINE PROGRAMS

(\$500 for an electric vehicle). SunLine's SolVan program is administered by WSP USA. For more information on SolVan, visit SolVan.org or call 877.476.5826.

### SUNFUELS

SunLine's commitment to clean air and alternative fuel options extends beyond our own fleet. SunFuels offers two alternative fuel stations: one in Thousand Palms and one in Indio. These 24-hour public CNG fueling stations accept VISA, MasterCard, Wright Express and Voyager for payment. Our CNG dispensers have a built-in card reader and dispense both 3000 psi and 3600 psi.

Thousand Palms: 32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276

Indio: 83-255 Highway 111  
Indio, CA 92201

### TAXI VOUCHER PROGRAM

SunLine's Taxi Voucher Program provides taxi services

at a reduced rate to seniors and persons with disabilities who qualify under SunLine's guidelines. Funds are placed on a debit smart card which is accepted by two Coachella Valley taxicab businesses: City Cab and Yellow Cab of the Desert. The program's goal is to complement the existing public transit system by creating flexibility of travel throughout the Coachella Valley via an on-demand service. The Taxi Voucher Program is currently funded through grants and is subject to change pending funding availability.

### TRAVEL TRAINING PROGRAM

SunLine's Travel Training is a specialized program provided to seniors, persons with disabilities, or anyone interested in learning how to ride the local transit system. This program is provided at no cost. The program's goal is to help passengers travel independently, safely and confidently. Visit [calendly.com/Refueled](http://calendly.com/Refueled) to book a training.

## SUNDIAL - PARATRANSIT SERVICE

SunDial is an origin-to-destination shared-ride transit service for people who are functionally unable to use the fixed-route service either permanently or under certain conditions. Eligibility is not solely based on having a disability. SunDial service is only available within  $\frac{3}{4}$  of a mile on either side of a SunBus local fixed route and may only be used at the same times, days and frequency as local fixed-route service. SunDial service is not provided for the area serviced by SunLine's 10 Commuter Link (service between Indio and San Bernardino).

The SunDial Operator will wait for the rider at the curb of a public street, in front of or as close as possible to your house, building, or other designated pick-up location that is safe. Door-to-door service is available for riders with disabilities requiring enhanced assistance and must be identified at the time of making the reservation. The rider should watch for the vehicle, as the operator will wait no more than five minutes for



the rider to come out for their ride. SunDial Operators are not permitted to enter private driveways and rides may be shared with other passengers. Other pick-ups and drop-offs may occur during the trip, so riders should schedule accordingly. If passengers cannot take a scheduled trip, they should call SunDial reservations immediately and cancel their ride. Trips not canceled at least two hours before the scheduled pick-up time will be considered a late cancellation. Trips not canceled prior to the scheduled pick-up time and/or passenger's failure to be present will be considered a no-show. SunLine reserves the right to suspend service for any passenger.

## WHO CAN RIDE SUNDIAL?

Those eligible to ride SunDial are people who have certain disabilities that prevent them from using the SunBus fixed-route transit system and possess a valid SunDial ADA Certification ID Card. These disabilities include:

- Physical
- Cognitive
- Emotional
- Visual

SunDial riders must complete SunLine's eligibility process and receive a SunDial ADA Certification ID Card. Visitors to the Coachella Valley may obtain a temporary 21-day pass by contacting SunLine in advance and providing proof of disability information or certification information pass from another transit agency.

## FOR YOUR SAFETY

Federal and state laws require all SunDial clients to use seatbelt and shoulder harness devices while being

transported on all vehicles. The SunDial Operator will ensure that all passengers are secured prior to transporting and will assist with securing and removing such devices.

Please pay exact fare. The Operator does not carry change and no refunds will be issued.

For more information call 760.343.3451.



MUST MEET SUNDIAL ELIGIBILITY CRITERIA	
TRAVEL WITHIN SAME CITY	\$1.50 ONE-WAY PER PERSON
TRAVEL WITHIN MULTIPLE CITIES	\$2.00 ONE-WAY PER PERSON



# VIAJANDO EN AUTOBÚS

## PLANIFIQUE SU VIAJE

Use los cronogramas de este libro, o myStop® Mobile app, para planificar su viaje. Para obtener más información sobre cómo viajar en SunBus, visite SunLine.org.

## ESPERANDO EL BUS

Lo ideal es llegar a la parada de autobús cinco minutos antes de la llegada programada del autobús. Verifique dos veces el cronograma del autobús y el mapa para asegurarse de que el autobús pase por la parada y viaje hacia donde quiere ir.

## SUBIR AL AUTOBÚS

Antes de subirse al autobús, permita que los pasajeros se bajen y verifique el número de trayecto en el letrero que se encuentra al frente o al costado del autobús. Para que el abordaje sea más accesible, cada SunBus cuenta con elevadores o rampas para los pasajeros que tienen dificultades para subir escaleras o usan un dispositivo personal de movilidad.

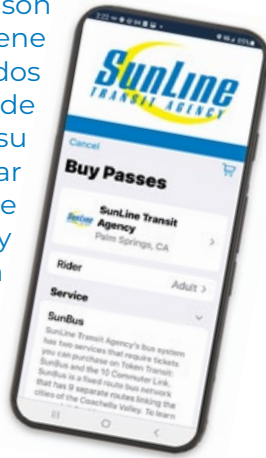
## PAGUE EL BOLETO

Puede pagar sin contacto mediante la aplicación Token Transit de su teléfono inteligente. Tenga el dinero exacto para pagar el boleto antes de subirse al autobús. Los conductores no llevan cambio. Debe comprar los trasbordos en la máquina canceladora cuando sube al autobús. Un trasbordo tiene una validez de dos horas para realizar viajes ilimitados en cualquier dirección. Para la conveniencia del pasajero, se puede comprar un pase de un día en la máquina canceladora. Este pase permite realizar viajes ilimitados durante todo un día.

## SIÉNTESE

Los asientos más cerca del conductor están destinados a las personas mayores o discapacitadas. Si decide sentarse en estos asientos, pero no es una persona mayor ni discapacitada, debe moverse de ser necesario. Para su seguridad, permanezca sentado o sujetado de los postes o las correas cuando el autobús esté en movimiento.

¡Asegurar su viaje nunca ha sido tan fácil usando la aplicación móvil de boletos de SunLine! Cuando compra sus pases con su dispositivo móvil, son accesibles a su conveniencia y no tiene que preocuparse por pases perdidos o dañados. Pague con su tarjeta de crédito o débito, y tenga siempre su pase con usted. Además, puede usar la aplicación Token Transit en más de 100 ciudades de los Estados Unidos y Canadá. Para configurar la emisión de boletos móviles en su dispositivo, envíe un mensaje de texto con la palabra "TOKEN" al 41411 o use la aplicación SunLine para recibir un enlace de descarga. También puede descargar la aplicación Token Transit desde Google Play para Android o App Store para iPhone.



OPCIÓN  
1

*Ponga las monedas en la ranura*

OPCIÓN  
2

*Inserte los billetes en la ranura*

OPCIÓN  
3

*Meta su pase en la ranura la primera vez que la use. Esto activará su tarjeta*

*\*Los 10-Ride Passes (Pases de 10 viajes) deben meterse en la ranura cada vez que se utilicen.*

OPCIÓN  
4

*Siempre deslice su pase para pagar su tarifa y abordar el autobús*

## PROGRAMAS DE SUNLINE

### BICICLETA Y AUTOBÚS

Los pasajeros tienen mayor flexibilidad y más opciones para llegar a su destino al combinar dos modos populares de transporte: la bicicleta y el autobús. Simplemente monte la bicicleta de manera segura en un soporte de bicicletas fácil de usar, en la parte delantera de cada SunBus. Recuerde que usted es responsable de montar, asegurar y desmontar la bicicleta del soporte. Si su bicicleta no entra, no intente montarla a la fuerza, podría romperse o caerse durante el viaje.

### MODIFICACIONES RAZONABLES

SunLine tiene el compromiso de proporcionar servicios de transporte de alta calidad que sean seguros, eficientes y efectivos. También tiene el compromiso de realizar modificaciones razonables en sus políticas, prácticas y procedimientos para evitar la discriminación y garantizar que las personas discapacitadas puedan acceder a los programas y servicios. Las solicitudes de modificaciones se

pueden enviar a [RMCoordinator@sunline.org](mailto:RMCoordinator@sunline.org).

### PROGRAMA DE FORMACIÓN SOBRE VIAJES

Esto es un programa de formación especializado para personas mayores, discapacitadas o cualquier persona interesada en aprender a usar el sistema de transporte público local. Este programa es gratis. El objetivo del programa es ayudar a los pasajeros a viajar por sí solos, de manera segura y con seguridad. Visite [calendly.com/Refueled](http://calendly.com/Refueled) para reservar su formación.

### PROGRAMA DE MEDIA TARIFA

De acuerdo con las pautas de la Administración Federal de Transporte Público, este programa está destinado a las personas mayores de 60 años o discapacitadas que pueden viajar en los trayectos fijos de SunLine. Para calificar para este programa, los solicitantes deben mostrar prueba de su edad o discapacidad. Para obtener más información, visite [SunLine.org](http://SunLine.org).

## PROGRAMAS DE SUNLINE

### PROGRAMA DE PASES PARA EMPLEADORES DEL VALLE DE COACHELLA

Un programa de incentivo que permite que las empresas proporcionen a sus empleados la posibilidad de viajar hacia y desde el trabajo con SunBus. El pase tiene una validez de 31 días consecutivos.

### PROGRAMA DE CUPONES PARA TAXI

Proporciona servicios de taxi a una tarifa reducida para las personas mayores y discapacitadas que califican en virtud de las pautas de SunLine. Se transfieren fondos a una tarjeta de débito inteligente que dos empresas de taxis del Valle de Coachella aceptan: City Cab y Yellow Cab of the Desert. El objetivo del programa es complementar el sistema existente de transporte público al generar flexibilidad de viajes en el Valle de Coachella mediante un servicio a pedido. El Programa de cupones para taxi actualmente cuenta con la financiación de programas de subvenciones y está sujeto a cambios según la disponibilidad de la financiación.

### SOLVAN

Compartir un viaje en camioneta es una manera conveniente, fiable y económica de llegar al trabajo. SunLine ofrece un subsidio de \$400 por mes para las camionetas calificadas (\$500 por un vehículo eléctrico). WSP USA administra el programa SolVan de SunLine. Para obtener más información sobre SolVan o si tiene consultas generales, visite SolVan.org o llame al 877.476.5826.

### SUNFUELS

El compromiso de SunLine con opciones de aire limpio y combustibles alternativos se extiende más allá de nuestra propia flota. SunFuels ofrece dos estaciones de combustible alternativas en todo el Valle de Coachella para aumentar su movilidad. Hay ubicaciones en nuestras instalaciones en Thousand Palms e Indio. Nuestra estación de servicio pública de GNC las 24 horas acepta VISA, MasterCard, Wright Express y Voyager para el pago. Nuestros dispensadores de GNC tienen un lector de tarjetas integrado y dispensan tanto 3000 psig como 3600 psig.

## SUNDIAL - SERVICIO DE PARATRANSPORTE

El servicio SunDial es un servicio de transporte público de viaje compartido de origen a destino para las personas que no puedan usar el servicio de trayecto fijo de manera permanente o en determinadas condiciones. La elegibilidad no solo se basa en si tiene una discapacidad. El servicio SunDial solo está disponible dentro de los  $\frac{3}{4}$  de milla hacia cualquier lado de un trayecto local fijo de SunBus y solo puede usarse en los mismos horarios, días y frecuencia que el servicio local de trayecto fijo. El servicio SunDial no se ofrece en el área de servicio del Enlace de Cercanías 10 de SunLine (servicio entre Indio y San Bernardino).

El conductor de SunDial lo esperará en la acera de una calle pública, en frente o lo más cerca posible de su casa, edificio u otro lugar de recogida designado que sea seguro. El servicio puerta a puerta está disponible para los pasajeros discapacitados que requieran más ayuda. Estos deben identificarse como tales en el momento de



la reserva. Esté atento al vehículo, ya que el conductor no esperará más de cinco minutos para que salga y se suba al vehículo. Los conductores de SunDial no pueden ingresar a las entradas de auto privadas. Compartirá el viaje con otros clientes. Durante el viaje, el conductor puede recoger o dejar a otras personas, así que programe su viaje en consecuencia. Si no desea realizar un viaje programado, llame de inmediato a SunDial Reservations y cancele el viaje. Los viajes que no se cancelen al menos dos horas antes de la hora de recogida programada se considerarán cancelaciones tardías. Si un viaje no se cancela antes



## SUNDIAL - SERVICIO DE PARATRANSPORTE

de la hora de recogida programada y el pasajero no se presenta, se considerará una ausencia. SunLine se reserva el derecho a suspender el servicio a los clientes.

### ¿QUIÉN PUEDE USAR SUNDIAL?

Las personas que tengan determinadas discapacidades que les impidan usar el sistema de transporte público de trayecto fijo de SunBus y tengan una tarjeta de identificación de Certificación de la ADA de SunDial. Estas discapacidades pueden ser:

- Físicas
- Cognitivas
- Emocionales
- Visuales

Los pasajeros de SunDial deben completar el proceso de elegibilidad de SunLine y recibir una tarjeta de identificación de Certificación de la ADA de SunDial. Las personas que visiten Coachella Valley pueden obtener un pase de servicio de 21-días si contratan SunLine con antelación y proporcionan evidencia o la certificación de su discapacidad de otra agencia de transporte público.

### PARA SU SEGURIDAD

La ley federal y estatal requiere que todos los clientes de SunDial usen un cinturón de seguridad y un arnés de hombro mientras viajan en los vehículos. El conductor se asegurará de que todos los clientes estén seguros antes de iniciar el viaje y los ayudará a colocarse y quitarse estos dispositivos.

Pague con el dinero justo. El conductor no lleva cambio y no se emitirán reembolsos.

Para obtener más información llame al 760.343.3451.



**BOLETOS**

DEBE CUMPLIR CON LOS CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD DE SUNDIAL

DENTRO DE UNA CIUDAD	\$1.50 DE IDA POR PERSONA
CIUDAD A CIUDAD	\$2.00 DE IDA POR PERSONA



## TITLE VI POLICY STATEMENT

SunLine Transit Agency operates its programs without regard to race, color, creed, national origin, sexual preference, marital status, age, medical condition, or disability in compliance with Title VI of the Civil Rights Act, California Civil Code section 51(b).

Persons who believe they have received discriminatory treatment or practice under Title VI may file a complaint with SunLine Transit Agency. The preferred method is to file your complaint in writing using the Title VI Complaint Form available at SunLine.org and send it to:

SunLine Transit Agency  
Attn: Title VI Officer  
32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276



To make a verbal complaint, call 760.343.3451 and ask for the Title VI Officer. You also have the right to file your complaint with the United States Department of Transportation, a federal or state agency, or a federal or state court.

## DECLARACIÓN DE LA POLÍTICA DEL TÍTULO VI

SunLine Transit Agency opera sus programas sin prejuicios por motivos de raza, color, credo, nacionalidad, preferencia sexual, estado civil, edad, situación médica o discapacidad, de acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles, sección 51(b) del Código Civil de California.

Las personas que consideren que han recibido un trato discriminatorio en virtud del Título VI pueden presentar una queja ante SunLine Transit Agency. El método preferido para presentar una queja es completar por escrito el formulario de quejas del Título VI, disponible en SunLine.org, y enviarlo a:

SunLine Transit Agency  
Attn: Title VI Officer  
32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276

Para efectuar una queja verbal, llame al 760.343.3451 y pida hablar con el funcionario del Título VI. También tiene derecho a presentar una queja ante el Departamento de Transporte de los Estados Unidos, una agencia federal o estatal, o un tribunal federal o estatal.

## Interested in visiting one of the Coachella Valley Certified Farmers' Markets?

The Coachella Valley Certified Farmers' Markets will be available to visit at these convenient locations. SunLine Transit Agency has bus service nearby the sites. The Coachella Valley Certified Farmers' Market accepts CalFresh/EBT and offers a market match program.

Here's a guide to get started, and which bus will get you there:



## ¿Le interesaría visitar uno de los Certified Farmers' Markets (mercado de agricultores certificados) del Valle de Coachella?

Podrá visitar los Certified Farmers' Markets (mercados de agricultores certificados) del Valle de Coachella en estas ubicaciones. SunLine Transit Agency provee servicio de autobús cerca de estas ubicaciones. Los Certified Farmers' Markets del Valle de Coachella aceptan CalFresh/EBT y ofrecen un programa de coincidencia de mercado.

Aquí hay una guía que le ayudará a determinar que autobús le llevará allí:

### **PALM SPRINGS** - Saturday/sábado 8:30 a.m. to 1:30 p.m.

Indoor-June-Sept.  
Inside the Palm Springs Pavilion  
401 S. Pavilion Way



Ramon at Thelma



Ramon at Thelma

Outdoor-Oct.-May  
Camelot Theatre Parking Lot  
2300 E. Baristo Rd.



Tahquitz Canyon at Farrell



Farrell at Tahquitz Canyon

### **PALM DESERT**

Oct.-April

Palm Desert Chamber of  
Commerce Parking Lot  
72-559 Hwy 111